BONDIA® ARUBA

Diaranson 16 di October 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Pagina 5

Aruba ta anfitrion pa e di dos German-Caribbean Energy Conference



Tratamento di ley Serlimar suspendi

Pagina 2

- Cabesante y maestro ta ricibi training Pagina 4
- Awe mester duna cuenta pa LAft Pagina 3
- Proyecto pa stimula mucha muhe den STEM Pagina 5



Pagina 7

ONU ta retira mision di paz



Pagina 8

Agricultornan na caminda pa Den Haag



Pagina 21

Madison Williams ta gana oro na Medellin

BONDIA ARUBA

Un biaha mas, tratamento di ley Serlimar suspendi



ORANJESTAD - Ayera Parlamento di Aruba a sigui cu e debate riba e cambionan cu gobierno a introduci den e ley di Serlimar di 2005. Sinembargo, no a yega na un conclusion, ya cu poco pasa di 7or di anochi e reunion a keda posponi indefinidamente.

E escenario tabata casi mescos cu dos siman pasa, ora cu Parlamento a cuminsa delibera riba e cambionan den e ley aki. Presencia di Polis tabata bisto, y un tribuna dividi entre trahadonan di e compania estatal Serlimar y trahadonan di e companianan priva EcoTech y EcoGas a sigui identifica e polarisacion cu e ley aki a trece cune. Otro elemento cu a hunga un rol tin di haci cu problema tecnico durante e transmision di e debate, caminda varios biaha esaki a keda suspendi.

Manera a wordo premira, minister encarga cu Serlimar, Otmar Oduber a bin cu notanan di cambio, mientras cu Parlamento a bin cu amienda tambe.

Igualmente cantidad di pregunta a bin for di miembronan di e diferente fraccion. Un Parlamentario cu practicamente a bombardia e minister encarga cu Serlimar cu pregunta tabata ex Director di Camara di Comercio (KvK) y miembro di fraccion di MEP, Daphne Lejuez. E parlamentario aki, cu ta forma parti di e fraccionnan den coalicion, a yega di trece dilanti su cuestionamento contra e ley controversial aki paden y pafo di Parlamento.

Ya caba for di inicio di e reunion publico aki un ambiente politico tabata domina e ritmo di e debate. Presencia di Prome Minister, Evelyn Wever-Croes sinta na man drechi di su colega di Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber, a hunga un rol pa mantene union y controla diferencia politico den e coalicion di gobierno. Premier Wever-Croes su salida y entrada for di e sala di Parlamento tabata coincidi cu e otro miembronan di e fraccionnan di coalicion.

Sinembargo, no a somete e ley na votacion, pasobra tur cos ta indica cu no tabatin sosten di tur miembro di fraccionnan di coalicion di gobierno pa logra e 11 voto necesario pa pasa e ley controversial aki.

Fraccion MEP
Ayera lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon a declara na Bon Dia Aruba cu unabes cu nan a bin cu cambionan den e ley menciona, e producto final a wordo comparti no solamente cu e miembronan di e diferente fraccion di e coalicion di gobierno, sino tambe cu e coalicion di oposicion AVP.

El a bisa cu despues di e prome ronda den Parlamento dia 2 di october ultimo, nan a consulta cu demas miembronan di nos organo legislativo, pero tambe cu e bureau di Minister Otmar Oduber, pa yega na un producto final. Ainda den oranan di trainmerdia el a yega di bisa na e matutino aki cu den total tabatin dos nota di cambio, caminda ya caba durante e prome reunion Oduber a yega di presenta e prome, y ayera a entrega e dos. Y fraccion di MEP lo entrega un amienda.
Tabatin alrededor di 6 pa 7 punto di preocupacion cual den e caso aki, fraccion di MEP hunto cu e bureau di e mandatario en cuestion, a yega na un consenso pa formula algun di e puntonan di preocupacion den un nota di cambio, y cierto puntonan den un amienda.

E amienda tin di haci cu eficiencia di Serlimar, caminda cada mita di aña Serlimar mester presenta un relato financiero na Parlamento. Adicional e parti di incinerator a wordo kita for di articulo C pa saca afo e discusion riba incinerator for di e ley di Serlimar. Tambe e parti di cobransa pa e negoshinan grandi y chikito, y con nan ta haci e diferencia riba e prijs.

Continuacion riba Pagina 3



Segun Parlamentario Marlon Sneek:

Awe prome minister mester para responsabel riba protocol cu a firma

ORANJESTAD – E siman aki Parlamento a haya un agenda pisa. Ayera nan mester atende cu e ley polemico di Serlimar; y awe gobierno mester rindi cuenta dilanti nos organo legislativo riba nan decision di no ratifica e ley di supervision financiero (LAft) cu Parlamento a yega di aproba.

Segun lider di fraccion di AVP, Parlamentario Marlon Sneek, awe nan ta bay mira kico ta e historia cu e prome mandatario ta bay conta den e reunion publico riba e echo cu gobierno no a ratifica e ley di LAft cu e cambionan cu Parlamento a aproba. E ta un ley cu fraccion di AVP a vota contra, pero cu mayoria di Parlamento a vota p'e. Sneek ta haya inconstitucional cu e ley aki no a wordo ratifica, ya cu e ta e deseo di pueblo representa den nos organo legislativo.

Gobierno a abstene di firma e ley aki cu e cambionan cu Parlamento (fraccion di MEP) a introduci den dje, despues cu Conseho di Minister di Reino (Hulanda) tabata contra di e cambionan aki, ya cu -segun Hulanda- no ta ahusta na e protocol cu nan a firma cu gobierno di Aruba. Ademas nan ta haya cu ta mengua a tarea di supervision financiero di CAft.

E echo aki a trece cune cu pais Aruba ta na porta di haya un 'aawijzing' (instruccion) di Reino, debi cu no a hinca den un ley, e protocol cu a firma luna di november 2018 cu mester bay den legislacion di Aruba sin niun cambio, prome cu fin di 2018. E protocol tin e normanan presupuestario 2019-2021.

Tocante e reunion publico di awe, Sneek a bisa cu gobierno mester para responsabel, ya cu e ta un protocol cu gobierno mes a firma. "Y si bo ta responsabel, bo ta asumi bo responsabilidad y bo ta cumpli cu e protocol aki," segun e Parlamentario menciona.

El a indica cu un di e puntonan di discusion den e protocol ta cu gobierno a bay di acuerdo pa reestablece e ley di LAft cu normanan nobo. Pero ora cu gobierno a bay Parlamento cu e ley aki, e fraccionnan di coalicion den Parlamento a dicidi di cambia e ley 'integralmente' pa medio di amienda.



E ta recorda cu na e ocasion ey, nan a yega puntra Prome Minister riba e amienda cu e fraccion di coalicion a aproba, y e contesta di e mandatario tabata: "Nos kier a haci hopi mas cambio, pero ta tempo nos no tabatin." Te hasta Premier Wever-Croes a expresa cu gobierno ta aproba e cambionan cu Parlamento a bin cune, y cu nan tabata para shen porciento su tras. Pues den poco palabra e prome mandatario a bisa cu e no ta para tras di e protocol, segun Sneek.

Sneek a agrega cu awor ta resulta cu gobierno ta bisa cu Hulanda ta bin cu presion riba nan. Mientras gobierno mes a bay di acuerdo cu e protocol dia 22 di november 2018, pero despues no a cumpli cune. Pero tambe gobierno a yega di 'aplaudi' e cambionan cu Parlamento a bin cune.

Pa conclui, e ta haya cu awe Prome Minister, kende a firma e protocol, ta esun cu mester bay convence su Parlamentarionan di coalicion cu gobierno mester cumpli cu e protocol cu e mes a firma.

Continuacion di Pagina 2

Igualmente Tjon a indica cu manera semper nan ta haci, tur amienda cu nan ta entrega nan ta purba di busca sosten cerca tur fraccion den Parlamento, incluso fraccion di oposicion di AVP a wordo inclui den dje, ora yega na votamento. Encuanto si tabatin un consenso entre e miembronan di nan fraccion, Tjon a laga sa cu semper a resalta cerca nan partido cu nan parlamentarionan ta liber pa vota na final di dia, segun nan conviccion di loke nan ta pensa cu ta lo miho.

Tjon a laga sa cu tur e proceso riba maneho di desperdicio riba nos isla ta uno cu ya caba tabata andando mas cu un aña y mey, caminda e mandatario a bin varios biaha den e comision fiho den Parlamento pa duna un splicacion.



Fraccion AVP

Pa fraccion di AVP, a pesar di e notanan di cambio y amienda cu a bin den e ley di Serlimar ayera, e no ta aceptabel. Pa fraccion di AVP e ley ta uno 'discriminatorio,' ya cu nan ta saca un compania local afo pa bin cu un compania no local aden. Ademas nan ta premira cu manera cu e ley su producto final a wordo presenta, Serlimar ta bay haya problema den futuro.

Pa lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek e echo cu nan ta kita e parti di incinerator for di e ley, no ta haci niun diferencia. Tampoco e parti cu nan a saca afo e parti di exclusividad di Serlimar, y tambe e reparticion di e tarifa di 25 florin pa e servicio a wordo split asina: 10 florin pa maneho di sushi y 15 florin pa recogemento di sushi.

Sneek ta haya cu independiente di e notanan di cambio y amienda presenta, tin un negociacion andando pa bin cu un incinerator como unico sistema pa procesa sushi. E ta haya cu e mandatario no ta sincero cu Parlamento. No tin niun otro opcion of posibilidad pa determina kico ta e miho manera pa procesa sushi na Aruba. Tin e destaho publico caminda e unico opcion cu tin ta incinerator. Ademas e ta haya cu si awe Serlimar no por draai cu 25 florin, dificilmente e por draai cu 15 florin, pues esaki lo crea mas problema financiero pa Serlimar.

Igualmente riba e parti di e nota di cambio pa kita e parti di e palabra na Hulandes 'enige' for di e ley di Serlimar of exclusividad. Segun Sneek den e oferta cu tin pa e destaho publico ta skirbi cu tur sushi lo bay pa e compania encarga cu e incinerator, y logicamente gobierno mester cumpli cu nan. Na final di dia, ki bal cu e parti di exclusividad a wordo saca afo di e ley, pasobra den e politie verordering ta para unda tur sushi mester bay. "Kier men e no mester ni di e ley pa dicidi cu ami ta manda tur sushi pa e compania ey," el a bisa. Pues via e politie verordering e mandatario por firma unda tur e sushi por bay, incluso pa e compania cu ta gana e bid pa bin cu un incinerator grandi.

BONDIA ARUBA

Cabesante y maestro di scol preparatorio ta ricibi training





ORANJESTAD – Dialuna pasa, na Renaissance Convention Center a celebra e Dia Nacional di Estudio di Scol Arubano Multilingual (SAM) pa Enseñansa Preparatorio, organisa pa Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) den cooperacion estrecho cu Centro pa Desaroyo Profesional Continuo (CDPC) di Instituto Pedagogico Arubano (IPA).

Durante e evento cabesantenan y maestronan di e scolnan preparatorio a participa pa por logra hisa e nivel y e resultado di Enseñansa, cu ta un maneho nobo di idioma.

Proyecto Scol Multilingual a cuminsa na aña 2012, pa uza y ta ofrece mas cu un idioma den scol y den klas. Desde un principio a scoge pa un punto di bista den cual na scol no ta uza un idioma so, pero ta haci uzo di mas cu un idioma. For di e punto di bista aki no ta discuti mas tocante si ta scoge Papiamento, Hulandes of Ingles, pero a scoge pa diseña un scol den cual tin un luga, un funcion y un rol pa tur e cuater idioma cu e comunidad ta uza aki na Aruba.

Gina Ras-de Kort coordinador di seccion di guia di Departamento di Enseñansa, cu ta encarga di sostene scolnan den implementacion di innovacion, a expresa cu nan tabata celebra e dia nacional di estudio tocante implementacion di Scol Arubano Multilingual (SAM) basa riba introduccion di modelo multilingual.

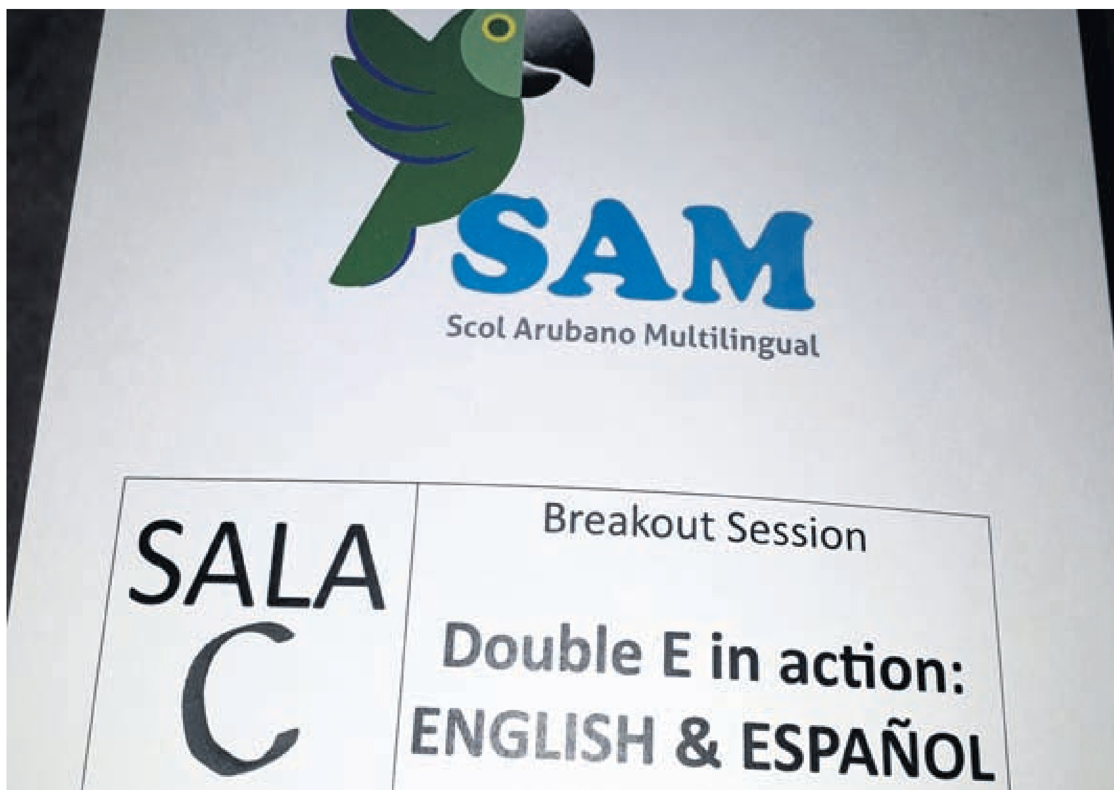
Ras-de Kort a splica cu esaki ta encera cu muchanan di kleuterschool, cu ta scol preparatorio, ta haya cuatro idioma na scol te cu 12 aña. Tambe el a comenta cu nan ta implementa 'metanan nucleo' di Aruba cu enfoke riba e metanan di idioma y comunicacion.

SAM ta introduciendo curriculum nobo cu ta e modelo multilingual tanto preparatorio como basico y esey ta trece cune pedagogia y didactica nobo.

Ras-de Kort tambe a expresa cu na prome parti, cabesantenan y docentenan a haya oradornan cu ta splica e importancia di e cambio aki, kico e metanan nucleo di idioma y comunicacion ta encera. Nan a ser reparti den 6 tayer, den cual a haya e pedagogia, didactica nobo y dominio di idioma Papiamento, pa motibo cu pa algun maestronan esaki ta bay nifica un cambio.

Di loke ta trata e 'metanan nucleo', el a splica cu esey ta e metanan cu tur alumno mester propone ora nan yega na zesde klas. Aworaki pa prome biaha nan ta introduciendo esun di idioma y comunicacion, pero di mesun manera el a comenta cu Aruba tin su propio metanan cu kier logra cu tur alumno ora nan caba klas seis di scol basico y e ta parti den diferente area.

Ademas, el a declara cu tur aña nan tin un programa fiho diferente, entre dos pa tres dia nacional di estudionan preparatorio y pa januari nan lo haci pa scolnan basico. Banda di esey, el a informa cu scolnan a inscribi pa diferente curso cu IPA ta ofrece den su centro di desaroyo y profesionalisacion continuo y tambe scolnan por haya sosten for di Departamento di Enseñansa.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Lo enfoca riba e topico STEM: Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica

Proyecto Supernova di Fundacion Futura pa muchanan muhe

ORANJESTAD – Recien mundo a celebra Dia Internacional di Mucha Muhe (International Day of the Girl di United Nations). Pa Aruba tambe esaki ta un topico sumamente importante. FUTURA, durante e siman di innovacion di Aruba, ta preparando un bunita proyecto cu yama Supernova y lo bay enfoca riba muchanan muhe den innovacion.

Segun un comunicado di gobierno, Supernova ta un studio experimental pa mucha muhe, un evento estilo 'pop-up' rond di Aruba caminda muchanan muhe di tur edad por bini hunto pa intercambia ideanan, colabora, inspira otro y siña habilidadnan nobo na diferente localidadnan rond di Aruba, dunando asina oportunidadnan na tur muchanan muhe pa participa. E proyecto aki ta stimula Igualdad di Genero cu ta meta number 5 di SDG, cu ta e Sustainable Development Goals y ta percura pa nos muchanan muhe no keda atras.

E prome evento di Supernova lo ta dia 29 di october, durante 'Immerse Innovation Week', pa muchanan muhe di 12 pa 15 aña y e topico lo ta STEM: Ciencia, Tecnologia, Engineria y Matematica. Globalmente, cuponan di trabou den STEM ta creciendo mas cu tur otro y e ta importante pa motiva muchanan muhe pa explora STEM, door cu e ramonan aki ta domina door di hende homber actualmente na Aruba. Pa e motibo aki nos mester stimula interes den mas muchanan muhe den e materia aki.

Durante Supernova, muchanan muhe participando lo cera conoci cu Arubianonan femenino cu a studia y gradua di estudio den STEM y scucha un tiki di nan experiencia. Tambe nan lo tin e oportunidad pa explora STEM den maneranan creativo durante e tayer.

E proyecto aki ta kick off durante Siman di Innovacion y lo sigui durante 2020. Futuro eventonan di Supernova lo explora otro topiconan pa yuda desaroya nos muchanan muhe pa nan ta pioneronan innovativo y yuda carga nos pais den futuro.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta curasha mayornan cu tin yiunan muhe entre edad di 12 pa 15 aña, pa curasha nan yiunan pa participa na e evento bunita aki cu por yuda nan dicidi nan futuro estudio of trabounan.

Aruba ta anfitrion pa e di dos German-Caribbean Energy Conference

ORANJESTAD – E di dos Conferencia Anual riba Energia ta un colaboracion entre Gobierno Aleman y Gobierno di Aruba, y lo tuma luga na Aruba riba diamars dia 5 di november proximo na Renaissance Convention Center.

E enfoke principal di e Conferencia lo ta riba 'Renewable Island Solutions and Energy Efficiency'. Den e cuadro di e temanan aki lo tin un discusion entre participantenan Aleman y participantenan di Caribe, cu e obhetivo pa logra un transicion di energia sostenibel den e region di Caribe.

Alemania ta un di e economianan mas grandi di mundo y un lider den transicion general di energia pa energia renobabel. E sosten y promocion relaciona cu Smart and Sustainable Energy Solutions a resulta na Alemania den un industria cu ta ofrece conocemento y tecnologia mundialmente renombra. Y esakinan ta netamente loke ta bay presenta durante e di dos German-Caribbean Energy Conference na Aruba.

E apertura di e conferencia lo tuma luga door di Prome Minister Evelyn Wever-Croes. E programa ta sigui cu un presentacion di e prestigioso Instituto Aleman di Investigacion Fraunhofer, cu lo presenta solucionnan den cuadro di Regional Energy Production and Consumption on Islands and Off-grid Regions. Ademas di esaki Prof. Dr. Manfred Norbert Fisch lo enfoca riba eficiencia di energia den edificionan y na nivel di ciudad.

E momento culminante di e Conferencia lo ta e parti di e panel di discusion, consistiendo di expertonan riba e tema di energia cu lo elabora riba un vision riba transicion di energia na nos islanan den Caribe. Banda di esaki empresarionan Aleman lo presenta nan productonan innovativo y tecnologia riba Sustainable Energy Generation, Energy Efficiency, Consulting and Project Financing cu lo por realisa na Aruba y den resto di Caribe.

E di dos German-Caribbean Energy Conference lo tuma luga den cuadro di un mision comercial di Alemania organisa pa Camara di Comercio Aleman-Hulandes representa door di Alexandra Sierra y Elisa Gentzsch. Despues di un mision exitoso na 2018, e interes di empresarionan Aleman ta grandi pa t'ey un biaha mas na Aruba. E biaha aki e empresarionan lo introduci solucionnan innovativo 'Made in Germany'. E delegacion Aleman e aña aki lo ta mas diversifica cu esun di 2018, extendiendo di turbinanan di biento chikito pa sistema di bateria, verf cu por zorg pa eficiencia den uzo di energia y solucionnan pa trata 'brown algea' den Biogas. Banda di e conferencia lo tin oportunidad pa reuni cu e companianan Aleman den e transcurso di dianan 4, 5 y 6 november na Aruba y 7 -8 november na Corsou.



Brasil: Edificio residencial ta cay matando un persona



CEARA (Infobae/ LaGente) – Ayera diamars un edificio residencial di shete piso a cay na e ciudad Brasileño di Fortaleza, capital di estado Ceara. E suceso a laga un saldo parcial di un persona fayecido y tres persona a ser rescata cu bida. Un di hipotesis cu bomberonan ta maneha ta cu e incidente a ser causa pa un boter di gas.

Bomberonan y varios ambulance a acudi na e bario Dionisio Torres, na region di clase medio- halto di Fortaleza.

Den un declaracion, e bomberonan a confirma cu lo por tin en medio di e restonan di e edificio entre 10 of 15 persona cu a keda atrapa. Algun di nan a logra contacto cu e cuerpo di rescate. Segun algun testigo a informa, e edificio cu a collapse, lo por tabata ocupa pa algun persona na e momento di e caida di e structura. E causa di e suceso ainda ta den investigacion.

Bisiñanan y famianan di e residente a yega na e luga di accidente den buskeda di informacion riba nan famia.

Na april, dos edificio a cay na den un area di Rio de Janeiro, a laga un decena di morto y a expone e problema di e edificionan iregular na Brasil.

Venezuela, Argentina, Brasil y Mexico ta disminui perspectiva di crecemento na Latino America

WASHINGTON (Infobae) – Fondo Monetario Internacional (FMI) a reduci un biaha mas su prevision pa Latino America ayera diamars, pa e desaceleracion di Brasil y Mexico, e profundisacion di e crisis na Argentina y e collapse di Venezuela.

Cu un 'considerabel revision di e baha, e FMI ta proyecta un crecemento di 0,2% den e region na 2019, loke ta nifica un recorte di 0,4 punto porcentual (pp) desde e provision ultimo cu a haci na juli.

Pa 2020,e perspectiva a ser reduci na 0,5 pp na un nivel di 1,8%, loke ta situa e prevision di e region abou di e promedio di e economia mundial, cu segun e FMI lo crece na 3% na 2019 y 3,4% na 2020.

"Na Latino America, e actividad considerablemente a desacelera na principio di aña den e economianan grandi, principalmente pa motibo di factor di idiosincrasia" FMI a bisa den su informe. Na luna di april, e entidad a disminui na 1,2% e crecemento regional spera.

Pa Argentina, e FMI a proyecta un panorama scur, cu un profundisacion di e crisis despues di e contraccion di 2,5% na 2018, cu un reduccion di PIB di 3,1% na 2019 y un recesion cu lo prolonga na 2020 cu un retraccion di 1,3%.

Den e caso di Mexico, FMI a cita 'e incertidumbre riba e politica, un debilitamento di confiansa y un aumento di e costo di prestamo'.

Pa Brasil, FMI a recomenda pa mantene un politica monetario pa acompaña e crecemento y a destaca cu e 'reforma di e pension ta esencial'.

Pa Venezuela, e entidad ta proyecta cu e crisis lo sigui, cu un contraccion di economia di 35% na 2019 y 10% na 2020.



Mexico: Minimo 13 polis asesina den trampa na Michoacán

MICHOACAN (France24/ ElUniversal) – Segun e diario Mexicano 'La Voz de Michoacan', tres patruya di polis di Michoacan tabata circula na nort di Aguililla, cerca di e frontera estatal cu Jalisco, den cumplimento di e orden di un Hues di hiba un muhe y su yiu na Morelia, ora un grupo di homber cu arma di candela a ataca nan cu bala.

Ministerio Federal di Siguridad Publico a bisa cu 14 polis a ser asesina, mientras e Secretaria di Siguridad Publico di Michoacan a informa riba su cuenta di Twitter di e fayecimento di 13 oficial y a confirma cu tres mas a keda herida.

E diario local a sigura cu por lo menos dos patruya a ser kima y cu impacto di balanan. Tambe a haya un mensahe firma pa e Cartel di Jalisco Nueva Generacion, cu ta asumi di ta culpabel di e atentado. E organisacion criminal poderoso aki ta bringa un guera teritorial cu e grupo Los Viagras, na un estado cu, ademas di ta lider na produccion di awacati, a converti den e refugio di e poderoso cartel di Jalisco, cu a basa gran parti di su produccion riba e trafico di metanfetamina.



Gobernador di Michoacan, Silvano Aureoles, a sigura cu 'nos lo tuma e medidanan correspondiente di manera coordina cu gobierno federal pa no tin confusion, semper tin maniobra pa confundi, nan ta coloca na un blachi varios señalamento, pero e autoridad tin cu investiga', e funcionario a sigura. Entre tanto, e Secretario di Siguridad Federal, Alfonso Durazo, a ofrece su respaldo na autoridadnan local pa haya e responsabel. "Nos ta pone na disposicion di Gobierno di Estado tur nos recurso humano y tecnologico."

Venezuela: Congresistanan Mericano ta pidi Trump yuda Citgo

WASHINGTON (LaPatilla/DMB) – Congresistanan Mericano a firma siman pasa un carta cu a bay pa presidente Donald Trump, den cual nan ta adverti cu e incumplimento den pago di e bono Pdvsa 2020 tambe lo por causa un incumplimento den e debe di Pdvsa cu e empresa estatal Ruso Rosneft, poniendo na peligro e empresa refinador na Merca y stabilidad di centenares di empleo.



E solicitud na Trump ta primeramente pa pidi pa suspende e Licencia General 5 cu ta permiti e tenedornan di bono Pdvsa 2020, cu ta permiti e tenedornan di bono cobra e bono Pdvsa 2020, incluyendo e colateral, cu ta e 50,1% di e accionnan di Citgo, pa protege e activonan di Citgo, actualmente maneha pa representante di gobierno interino di Juan Guaido.

E congresistanan ta alega cu dia 28 di october e bono Pdvsa 2020 ta rekeri un pago di US$ 915 miyon di e regimen di Maduro. E bono no tin posibilidad di pospone e vencimento. Pa complica e cosnan mas, e regimen di Maduro tambe a usa Citgo como garantia di un prestamo cu a ricibi di Rosneft. E partinan interesa a bisa cu e incumplimento di e bononan Pdvsa 2020 lo tin como resultado un incumplimento crusa di e prestamo di Rosneft. E posibilidad real cu Rosneft ta haya control riba un empresa Mericano ta crea un menasa grandi y ta expone un infrastructura critico na menasa di seguridad nacional. Ademas, e tenedornan di bono Pdvsa 2020 den nan intento pa tuma control di Citgo, e compania probablemente por keda kibra na pida, e propiedadnan bendi separadamente, y e futuro di empleo di miles di Mericano den incertidumbre.

E solicitud tabata firma pa e senadornan Bill Cassidy, John Kennedy, Ted Cruz, Marco Rubio y diputadonan Clay Higgins y Ralph Abraham, como un iniciativa bicameral. Den nan carta nan ta mustra riba importancia di Citgo na Merca y ta bisa cu e incumplimento por ser sinti a lo largo di e Costa di Golfo. Durante decada, Citgo tabata parti di industria energetico Mericano, cu nan tres refineria na Louisiana, Illinois y Texas, infrastructura di transporte y casi 5.000 punto di benta den henter e pais.

Haiti: ONU ta cera mision di paz preocupa pa crisis

PORT AU PRINCE (EFE/Wanafrica) – Ayera diamars, Nacionnan Uni oficialmente a cera su mision di paz na Haiti cu un preocupacion pa e crisis grave cu e pais ta atravesa, cu protestanan violento pa exigi e salida di e presidente, Jovenel Moise.

“E contexto actual no ta ideal pa e fin di 15 aña di operacion di mantenemento di paz na e pais”, e hefe di ‘helmet blauw’ di ONU, e Frances, Jean-Pierre Lacroix a admiti na e Conseho di Siguridad.



E organo maximo di decision di Nacionnan Uni na luna di april pasa a acorda un extension ultimo di seis luna, te cu dia 15 di october, pa e mandato di e mision – conoci cu e siglanan Minujusth – y cu na 2017 a crea pa substitui Minustah, un operacion hopi mas grandi cu tabata mas di un decada na Haiti.
Awor, e Minujusth cu ta enfoca riba e apoyo di mehora na Polis Nacional, lo reemplasa pa un mision di caracter politico, pafo di e mantenemento di paz di ONU.

E salida di e operacion ta produci den pleno crisis na Haiti, cu varios manifestacion multitudinario contra Moise, cu a causa na varios biaha sakeo, violencia y morto.
Haiti no tin un Gobierno efectivo desde maart pasa, pa via di e blokeo di e Parlamento di parti di oposicion, pero e situacion riba caya a complica desde augustus den respuesta pa e problemanan di desabastecemento di combustibel.

E corupcion, escasez di combustibel, hamber y insiguridad a aumenta e crisis, cu ta paralisa tur actividad na e region di Port-au-Prins y na otro ciudadnan di e pais desde casi cuatro siman pasa.

Argentina cu denuncia contra Venezuela na Corte Penal Internacional

DEN HAAG (LaPatilla) – Embahador di Venezuela na Argentina, di gobierno interino di Guaido, Elisa Trotta Gamus, a aplaudi e compromiso di gobierno Argentino cu democracia Venezolano, cu e entrega na Corte Penal Internacional di un informe cu ta recoge denuncia di tortura, abuso y ehecucion cometi pa dictadura di Nicolas Maduro.

Ayera ministro Argentino di Husticia y Derecho Humano, German Garavano, a presenta na Den Haag, Hulanda, e documento elabora cu testimonio di Venezolano radica na Argentina, cu tabata victima o testigo di crimennan cometi pa funcionarionan di e regimen Chavista.

“Defensa di derecho humano no tin frontera. Ya cu ta trata di crimen atros, cu ta reconoci pa Alto Comisionado di Nacionnan Uni (ONU), Michelle Bachelet, bo no por ta neutral, pasobra neutralidad ta complicidad. Ta p’esey nos como Venezolano ta agradeci pa e firme compromiso di pueblo y gobierno Argentino cu democracia y libertad (...), pa por tin husticia y cu e violacionnan aki no keda sin castigo,” e embahador Elisa Trotta.

Entre 24 di juli y 22 di augustus gobierno Argentino a arma un oficina y un linea telefonico pa Venezolano por a presenta nan testimonionan di e crimennan cu nan a sufri bao di regimen di Nicolas Maduro, cu e obhetivo di elabora e informe aki cu a keda presenta na Corte Penal Internacional.



BONDIA ARUBA

Shamira Raphaela lo 'trece Gouden Kalf cas'

ROTTERDAM (Caribisch Netwerk) - Den un paar di luna Shamira Raphaëla lo biaha bay Aruba cu e Gouden Kalf, cual e la gana lo bay hunto cu ne: "E mester bin cas".



Ya ta un siman despues cu e Rubiano a gana e premio prestigioso pa su documentario Daddy and the Warlord. Raphaëla ta e di cuater nativo di islanan Caribense cu a ricibi un premio di Gouden Kalf den historia. E ta sigui Norman de Palm (premio special di hurado 1990), yiu di Corsou Felix de Rooy (premio special di hurado 1990) y Jandino Asporaat (premio di publico 2019). E ta lanta e trofeo aki den honor di su difunto tata.

Agricultornan na caminda pa Den Haag pa protesta



DEN HAAG (AD.nl) - Agricultornan principalmente di region di Friesland ta na caminda cu nan tractornan pa Den Haag pa asina protesta contra e maneho di CO_2 di gobierno Hulandes, den cual nan ta sinti como e 'dupe'. Minister di Husticia Ferd Grapperhaus mientrastanto a laga defensa cera e caminda pa Binnenhof, unda e politiconan ta sinta.

Segun e mandatario nan ta suficientemente prepara pa e accion di protesta mañan. "Tin un bon coordinacion entre e autoridadnan di gobierno local di Den Haag y cu otro parti den nos pais", e minister a declara. Tambe a pone defensa yuda e gemeente blokia camindanan.

Farmers Defense Force no sa cuanto agricultor lo aparece awe na e protestanan, pero nan vocero a indica cu un tiki misterio, manera biaha pasa, tambe ta positivo. "Nos mester warda y wak. Biaha pasa tabatin hopi mas agricultor di loke nos a spera. Lo ta bon si e biaha aki ta mescos", vocero Micha Bouwer a bisa.

Minister Slob ta menasa di cera scol Islamico Haga Lyceum

AMSTERDAM (AD.nl) - Si e scol Islamico no apunta un director interino pa awe 12'or, e scol Islamico no lo por haya mas financiamento di ministerio entrante 1 di december. Haga Lyceum lo bay den apelacion riba e decision aki cerca Raad van State.

Esaki ta e prome biaha cu un Minister di Enseñansa Hulandes ta dicidi di stop financiamento di un scol. Segun e minister encarga cu enseñansa basico y secundario, Arie Slob, e scol no ta cumpli mas cu e condicionnan cu el a stipula entrante 16 di september. E tempo ey e mandatario a exigi cu e scol pasa e responsabilidadnan pa un directiva nobo te cu maximo 14 di october. Esey no a tuma luga.

Sinembargo Haga por sigui opera si nan cambia nan statutonan prome cu 17 di october. E problema ta sinta den e echo cu e director interino, Marcel Heuver, no ta moslim mientras cu e statutonan ta prescribi cu e mester ta di e religion aki. E dirigente actual, Soner Atasoy, a bisa ayera den de Volkskrant cu e tin mester di 'varios siman' pa cambia esaki, mirando cu mester haya aprobacion di e conseho di e scol.

Segun Slob esaki ta incorecto. "Den ningun di nos leynan ta bisa cu esey ta necesario. Si bo habri e buki di ley, no ta bisa niun caminda cu esey ta un limitacion. Un persona lo mester djis bay notario pa cambia e statutonan. Esey lo mester a pasa di hopi tempo caba", e minister a declara.

Asina mes e cranchi no ta cera inmediatamente. Lo duna chens pa e studiantenan haya un luga apropia na otro scol, segun Slob. E minister ta spera cu den interes di e muchanan bin claridad den e asunto. Si e dirigente interino logra cambia e statutonan prome cu 17 di october, e di dos fase di Slob su decision lo cuminsa core. Pa mita di januari 2020 mester bin un directiva nobo definitivo den e scol. En caso cu no logra esaki e ora ey ta stop di financia e scol pa mita di januari.



Prestamo local pa hospital nobo lo costa 8 miyon mas cu prestamo Hulandes

WILLEMSTAD (Antilliaans Dagblad) - En caso cu no por fia e 200 miyon florin extra pa caba e Hospital Nobo Otrobanda (HNO) lo pidi un prestamo local, cual lo costa pueblo di Corsou 8 miyon extra. Ta agilisando e proceso aki mirando cu no a tende di CFT si por fia e placa di Hulanda.

E banconan y seguronan local ta calcula un porcentahe di 5% di interes. Esaki compara cu un eventual prestamo di Hulanda cu lo bin cu 1% di interes. Minister di Finanzas Kenneth Gijsbertha (MAN) a contesta cu lo agilisa e proceso pa pidi un prestamo local, riba pregunta di Antilliaans Dagblad. E minister a splica cu CFT a contesta cu dos carta, un riba 23 di augustus y un riba 27 di september. "Nos no lo haya conseho positivo di CFT pa e suma total di 200 miyon. Pero nos mester entrega mas informacion cerca CFT ainda, pa asina nan por caba cu e procedura", e minister a contesta.

Mientras ta warda pa tende cua parti di e 200 miyon Hulanda lo por fia Corsou, e minister a duna di conoce cu lo pidi e fiadonan local pa acelera e proceso pa fia e 200 miyon. E fiadonan local lo fia e suma cu e interes di 5% cu un temporada pa paga bek di 30 aña, pero ta laga e posibilidad habri pa paga bek mas tempran. Esaki lo por haci en caso cu ta haya e credito Hulandes ainda, cu e interes hopi mas abou di 1 pa 2 porciento.



E minister kier acelera e proceso pa termina e hospital, mirando cu riba 15 di november e hospital mester habri.

Caso grandi contra miyonario Ansary





WILLEMSTAD (Antilliaans Dagblad) - Compania di seguro Ennia, cual desde mita di 2018 ta maneha pa Banco Central di Corsou y Sin tMaarten, a cuminsa un proceso di responsabilisacion contra e accionista Irani-Americano di 93 aña di edad, Hushang Ansary.

Aparentemente ta trata di un caso grandi, segun Antilliaans Dagblad, cual ta bin sin precedente. E bodemprocedure contra doño di Ennia, Parman Group, cual ta consisti di Ansary mes, su yiu Nina Ansary y ex dirigentenan di Ennia Abdallah Andraous, Ralph Palm y Gijsbert van Doorn. E entidadnan di Ennia kier nan placa bek. Ta trata aki di por lo menos 700 miyon florin. Anteriormente Ennia y Banco Central di Corsou y Sint Maarten a entama un procedura pa haya un suma di 500 miyon florin, cual tabata sinta na Merill Lynch na Merca, pa asina nan por controla e suma aki bek.

Den e procedura actual Ennia y Banco Central kier comproba cu como grupo, Parman Group a comete actonan inhusto y castigabel. E caso a mira un investigacion robusto, por medio di un team capabel. E dossier di loke a pasa e ultimo añanan a bira enorme. E verzoekschrift cu a entrega na corte diabierna ultimo ta consisti di mas cu 200 pagina, banda di mas o menos 100 bijlage. Kier men cu ta trata aki di varios caha di documento.

E asina yama transaccionnan di Steward & Stevenson, por medio di cual e interes di Ennia tabata bira cada biaha mas fini, unda Ansary ta acusa di conhuntamente cu colaboracion di e ex dirigentenan a laga Ennia core riesgo, ta forma un parti importante di e caso. Desde cuminsamento Ansary a nenga di coopera cu e investigacion. Sinembargo, manera Banco Central a indica den varios comunicado di prensa y conferencianan, nan ta opera den interes di e personanan cu un polisa cerca e compania di seguro. Esaki kiermen cu Ennia, cu apoyo di Banco Central, no lo stop te cu e suma cu a perde wordo recobra y e ganashinan perdi recompensa. Den e procedura andante probablemente lo sigui dagvaard mas persona. Abogadonan Ox & Wolf Legal Partners di Corsou ta procediendo den nomber di Ennia/CBCS, cu conseho adicional di bufetenan Hulandes y Mericano. E ultimo aki a entama e procedura na New York.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert pa 2persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

FOR RENT
Timeshare La Cabana to rent studio 24 oct. to 29 oct. 2019
Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Cashi pa warda boter di biña (Wine rack, 2 drw), unfinished Teak wood (25 boter)
Tel. 594 0527

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Apart solamente pa pareha Yama pa mas informacion
Tel : 568 4209

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
un cas barata pa huur den cunucu den un luga tranquil.
Tel: 7417607/ 7417609

TA BUSCA
Handyman
pa mita dia un biaha pa siman. Mantencion pa fo y rond cas. Paga cada biaha, pa ora (Paradera)
Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA BUSCA
Dama ta busca trabow pa haci oficina, negoshi of cas limpi
Tel. 566 2406

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
1 Apartment full muebla cu airco incluye gas, awa, elect. Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz Contact Cel. 741 8637 of 899 0746

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
Isuzu Trooper 1990
Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999
Afl.3000
Cel. 597 7815

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz.
Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi
Tel.5929966

TA BENDE
Toyota Yaris 2008 color preto, automatic. Pa mas info yama
Tel. 592 6657

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Iglesianan Cristian di Aruba

Pakico Aruba mester mantene matrimonio original



ORANJESTAD – Matrimonio di mesun sexo ta un topico di actualidad den varios pais rond mundo. Pa motibo di cobertura cu e tema aki ta haya hende ta bou di impresion cu ta mayoria pais di mundo a legalisa matrimonio di mesun sexo. Te cu october 2019 ta rond di 30 di e 195 pais registra na Nacionnan Uni a legalisa esaki. Tin presion pa gobierno of Parlamento di Aruba legalisa matrimonio di mesun sexo. Iglesianan Cristian di Aruba kier a contribui na e discusion rond di e tema aki door di duna algun observacion di importancia.

Discriminacion
Un argumento di parti di activistanan homosexual ta trato igual pasobra ley di matrimonio segun nan ta discrimina. Discriminacion kiermen haci distincion y nos leynan ta discrimina den sentido positivo. Nos leynan no ta permiti un persona menor di edad saca rijbewijs pasobra un menor di edad no por actua igual cu un adulto den trafico.

Di mesun manera no ta acepta matrimonio di mesun sexo pasobra no ta trata di casonan igual. Matrimonio tin como meta pa salvaguardia e rasa humano y promove bienestar general. Matrimonio homosexual no por produci e siguiente generacion di ciudadano.
Tambe expectativa di bida di homosexualnan ta hopi mas abou cu poblacion general pasobra estilo di bida homosexual tin hopi riesgo pa salud. Un otro diferencia ta cu violencia domestico ta mas halto bou di parehanan homosexual compara cu parehanan heterosexual. Si no ta trata di casonan igual no por papia di discriminacion.

Democracia representativo
Nos sistema politico ta encera cu ta parlamento ta salvaguardia interes di pueblo. Parlamento mester vigila cu gobierno ta cumpli cu deseo di pueblo y tene su mes na nos leynan cu e propio parlamento ta aproba. Un gran mayoria di Aruba no ta na fabor di legalisacion di matrimonio di mesun sexo. Pero nos sistema electoral no ta duna un ciudadano cu ta contra matrimonio di mesun sexo e garantia cu su voto no ta bay pa nombra un persona den parlamento cu si ta na fabor di esaki. Ta p'esey nos mester evita cu activistanan homosexual presiona sea gobierno, parlamento of huesnan pa aproba nan estilo di bida. No ta husto pa gobierno of parlamento dicidi riba e topico aki sin cu realmente ta consulta cu pueblo pasobra e consecuencianan ta grandi pa nos sociedad.

E miho garantia pa lanta e siguiente generacion di ciudadano responsabel ta wordo haya den Scritura. P'esey un homber lo bandona su tata y su mama, lo uni cu su esposa y nan dos lo bira un solo carni, esta un unidad familiar nobo.
Esaki kiermen lanta mucha den un matrimonio di un homber y un muhe. Den nos proximo comunicado lo duna mas argumento pro famia original.

Sra. Omaira Britten:

Unda husticia a keda?



ORANJESTAD – A keda palabra cu frontera di Aruba y Venezuela lo keda cera te proximo aviso. Si frontera ta cera con por ta cu ainda tin Venezolano cu ta drentando Aruba y ta haya permiso pa keda? Mi tin prueba.

Pakico tin ley pa esunnan cu tin nomber y fam di capitalista si por haya permiso un bes sin tin di pasa tanto problema pa keda o pa haya trabou na Aruba?
A wordo priminti cu trabou y estadia a wordo para pa Venezolanonan y dicon pa esunnan cu fam di miyonario o corupto si ta haya permiso un bes pa keda?

Ban ta honesto si un cu fam por haya anto habri e porta pa tur drenta sin excepcion, pasobra den palabra di Dios ta bisa: ley pa un ley pa tur. Lesa kico ta ley den 1 Timoteo 1:8. Nos sa cu ley e ta bon si un hende uz'e legalmente. Lesa den Bijbel: proverbio 21:21 esunnan cu ta bay tras di husticia y di amor ta haya bida, prosperidad y honra.

Si a declara frontera cera pa tur Venezolanonan, anto e porta mester ta cera pa rico y pa pober cu si ta pasando hamber y no esunnan cu a bin pasobra nan ta bin pa busca refugio, pa asina cu e gobierno di Maduro cay nan lo core bay nan pais di regreso, pasobra na Aruba nan a biba manera un rico, pero e pober den nan desesperacion ta busca tur forma pa sali for di nan pais pa busca un pida pan seco pa come hasta pa nan famia.

Cuanto Venezolano di edad tin na Aruba y cu nan permiso ta probecha di AZV cu nos como Arubiano ta paga y sin wordo yuda, pero esakinan ta drenta gosa di loke nos a lucha den nos bida. Tin hopi factornan cu mi ta observa cu no ta husto pa nos como yiunan di tera.

Por ehempel mi amistadnan cu ta bin vakantie Aruba ta bisa mi cu ya Aruba no ta atrae nan mas pa bin, pasobra tur caminda cu nan bay ta Spaño so nan ta tende den hotelnan, restaurantnan etc. Pakico bin cu e lema 'Papiamento ta un idioma y mester wordo papia na Aruba' y nos ta mira tur caminda Spaño y Ingles ta wordo papia? Hasta den noticia ta mira conferencia na Spaño o Ingles sin pone un traductor na Papiamento.

"No mester critica" hopi ta bisa, pero si mi no critica unda nos dushi Isla Aruba lo bay termina.

BONDIA ARUBA

Minister Dangui Oduber:

Bushiri Beach ta e prome fase di e proyecto Port City

ORANJESTAD – Dialuna mainta Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte Dangui Oduber a haci bishita na Bushiri Beach. Aki e mandatario a tene un entrevista unda a elabora riba e desaroyonan di e magno proyecto Port City.

Den un comunicado di prensa di gobierno, e mandatario a duna di conoce cu na momento cu su persona a drenta Gobierno, a hereda un proyecto. Gobierno no tabata di acuerdo cu e proyecto, p'esey a re-diseña, haci algun cambio y esaki a tuma su tempo. Segun e mandatario actualmente cada parcela di e tereno ta wordo midi. E proyecto di Port City lo conoce dos boutique hotel chikito di entre 60 pa 80 camber, lo bay bin un convention center, parke pa famia. Tambe lo bay bin un boardwalk y pa esaki lo haya asistencia di Port of Amsterdam. E mandatario a menciona tambe cu e ta conta y kere den inversionistanan local pa forma parti di e magno proyecto aki. Oduber a trece dilanti cu pa fin di aña por spera cu e prome parcelanan por wordo entrega na e inversionistanan, esaki ta bou encargo di e director di Aruba Ports Authority.

Bushiri Beach

Na e momento aki por mira cu e prome fase di Bushiri Beach unda a pone santo blanco a keda realisa. Esaki ta haci cu e beach aki lo sirbi di biaha manera localidad pa e evento di Aruba Beach Tennis. E segundo fase di Bushiri Beach ta esun cu lo duna un bida na e area. Esaki ta encera cu lo crea e facilidadnan, lo haci e landscaping, pone areanan di parkeo, pone cafe y hopi mas. E desaroyo di e proyecto di Bushiri Beach ta uno esencial, ya cu e ta un stap pa concretisa locual ta bay bira e Aruba Port City, segun e mandatario.

Finalmente e mandatario ta duna danki na tur persona envolvi den e proyecto aki y cu ta trahando di forma incansabel pa haci esaki realidad. "Un biaha mas ta ser demostra cu un vision coherente y un maneho serio cu Aruba na pecho, ta e formula pa resultadonan positivo pa nos pais", Oduber a bisa na final.





Minister Otmar Oduber:

'E tempo a yega pa Aruba dicidi pa un futuro limpi'

ORANJESTAD – Landfill /dump manera cu nos conoce na Aruba ta un forma di atende cu sushi cu a pasa su tempo ya pa decadanan caba. Aruba a perde hopi recurso natural manera mangel, laguna, bida marino. Pero tambe nos ciudadanonan a wordo perhudica den nan derecho di hala rosea di aire fresco cual ta un derecho universal, tur a consecuencia di esaki, segun un comunicado di gobierno.

Casi dos siman pasa a inicia cu e tratamento di e ley di Serlimar den Parlamento, un reunion eficiente cu mayoria discusionnan al caso cu a tuma luga. Un di e retonan principal di nos Pais ta e cambio di mentalidad cu lo mester bin pa locual ta futuro di nos maneho di sushi. Akinan trata di un pensamento unda cu cada ciudadano, gremio y organisacion ta contribui na un solucion nacional, e comunicado ta continua.

Un di e metanan principal ta cu dump Parkietenbos mester keda completamente cera mas pronto cu ta posibel. Siguiendo e recomendacionnan di Pan American Health Organization (PAHO), cu a traves di un rapport a amplia riba tur e malesanan cu e dump ta produci pa nos comunidad. E meta aki solamente por logra si crea un maneho integral y hancra den nos leynan.

E ley nobo tin e meta pa clarifica algun tarea ya existente di Serlimar y ta encera lo siguiente:

-Maneho di tur sitio apunta door di Minister responsabel, pa asina deposita sushi. Esey kiermen cu tur sushi cu ta wordo suministra of cu ta wordo produci na Aruba, mester wordo deposita na un sitio apunta door di e Minister responsabel pa esaki. Esaki ya caba ta conforme e ley bieu, pero tambe ta wordo clarifica den e ley actual. Adicionalmente por indica cu e aspecto aki hustamente ta e aspecto sumamente importante cu lo conduci na e solucion nacional, pa Pais Aruba por tin un maneho di desperdicio den forma responsabel.

-Maneho di algun instalacionnan chikito cu lo trata sushi manera: cadaver di bestia, sushi medico y sushi cu ta bin di nos planta rioolwater-zuiveringsinstallaties. Esaki ta un di e otro tareanan cu lo a wordo clarifica den e ley actual. Por bisa cu den forma nobo Serlimar ta maneha e sushi den forma sumamente responsabel, higienico cu cuido pa nos medio ambiente. E ley ta clarifica e manera cu e tarea ta wordo eherce.

-Percura pa nos espacionan publico ta keda limpi y higienico pa sirbi interes nacional. E ley categoricamente ta indica cu no obstante e tareanan cu a wordo clarifica y cu a duna informacion riba dje, na niun momento e intencion ta pa Serlimar bira un compania exclusivo pa locual ta e aspecto di desperdicio. E ley nobo, cu ta clarifica e ley di Serlimar tambe ta indica categoricamente cu companianan actual, operando den e sector aki por sigui opera conforme nan manera aworaki, teniendo na cuenta nos leynan y manehonan vigente. E ley nobo ta facilita otro partidonan comercial pa aworaki den forma legal y hopi mas clarifica recoge sushi residencial, cu den e ley anterior no tabata e caso.

Finalmente, ta importante pa corda locual cu realmente ta e calamidad. E hecho ta, cu tin hopi hende cu ta biba den barionan cerca di dump Parkietenbos, unda cu tin un situacion intolerabel cual no por continua mas. E ser humano ta sufriendo y Aruba mester un solucion pronto, e comunicado ta conclui.



Bomberonan Frances ta protesta mal pago y condicion laboral



PARIS (AP) — Miles di Bombero na Francia a marcha a traves di Paris ayera contra mal pago pa un trabou riesgoso, den un protesta cu a termina den un enfrentamento directo inusual cu Polis – kende tabatin nan propio protesta dos siman pasa.

Polis a uza gas lagrimogeno y canon di awa ora e marcha a sali di e ruta oficial y a alinea nan van den un blokeo ora un contingente di bombero a nenga di stop na Place de la Nation na oost Paris. Algun bombero tabata parce di kier blokia un caminda cercano.

Andre Goretti, Presidente di e Union di Bombero Profesional, a nota cu e bomberonan ta den welga desde juni, pero a gana unicamente ‘odio total’ di autoridadnan.

E marcha di protesta ayera, manera e welga nacional, ta involucra unicamente bombero profesional – no boluntarionan kende ta e mayoria, ni bomberonan di Paris y Marseille, kende ta militar.

Cargando luz di huma y bistiendo uniform y helmet reflectivo, nan a cana a traves di Paris. Algun a bisti mascarada di gas ora a tira gas lagrimogeno.

E protesta ayera ta yega dos siman despues di un protesta similar di polis riba caya di Paris.

Pierre Tenepoude, kende tabata un bombero pa 10 aña den ciudad di Nimes, a bisa cu bomberonan ta sinti nan ta trahando 200% sin respet ni e recursonan pa haci nan trabou debidamente.

Lider di e union, Goretti a bisa cu bomberonan kier un aumento den nan rango y miho compensacion di riesgo.

Banco Turco acusa di evadi sancion Mericano riba Iran



NEW YORK (AP) — Un banco importante na Turkia a ricibi cargo criminal den un acusacion ayera, di participa den un schema di varios biyon di dollar pa evadi sancionnan Mericano contra Iran.

E cargonan contra Halkbank, un banco estatal, a keda anuncia añanan despues cu un traficante rico di oro a ser aresta na Florida. Prome cu declara su mes culpabel y testigua contra un co- acusado, e negociante Turco- Irani, Reza Zarrab a contrata Rudy Giuliani pa lobby administracion di presidente Donald Trump pa retira e cargonan como parti di un intercambio di prizonero.

Den un declaracion, fiscal Geoffrey S. Berman a bisa cu oficialnan senior di e banco a diseña y efectua e schema pa move biyonnan di dollar di ganashi di petroleo Irani ilegalmente.

Segun e acusacion, Halkbank di forma ilegal a move alrededor di $20 biyon di fondonan Irani cual tabata restringi. A bisa cu e banco a permiti placa di petroleo y gas Irani ser uza pa cumpra oro cual no tabata exporta na Iran, y permiti transaccionnan diseña fraudulentamente pa aparece como compras di cuminda y medicina di clientenan Irani, cualificando e fondonan ey pa ‘excepcion humanitario’, permiti bou di e sancion. Berman a bisa cu e crimennan a keda sosteni y protegi pa oficialnan di rango halto Turco, kende a ricibi miyones di dollar den soborno pa promove y protege e schema.

E acusacion di e banco ta yega den un caso cu a resulta den cargonan contra nuebe individuo, incluyendo empleadonan di banco, ex Minister di Economia Turco, y otro participante den e schema. Shete di nan ainda ta fugitivo.

E cargonan ta trece atencion fresco na e rol cu Giuliani a hunga den e caso, mientras el a traha hunto cu Michael B Mukasey, un ex fiscal den administracion di presidente George W. BUsh, pa reuni cu oficialnan di administracion di Trump y di presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan. E negociacionnan na 2017 no a produci un acuerdo.

Eventualmente, oficialnan Turco a critica fiscalnan Mericano mientras nan a cuminsa huicio di Mehmet Hakkan Atilla, un oficial di Halkbank. Atilla a keda condena aña pasa di conspiracion pa viola ley di sancion Mericano, defrauda Merca y comete labamento di placa y fraude di banco.

Zarrab a testigua cu el a yuda orkestra e acuerdonan cu Iran, pagando mas di $50miyon den soborno pa minister di Finanzas di Turkia avansa e schema.

Sancionnan ta prohibi virtualmente cualkier acuerdo financiero di Merca cu Iran.

BONDIA ARUBA

Tiramento ta mata 6 na Puerto Rico



SAN JUAN (AP) — Gobernador di Puerto Rico a yama un reunion di emergencia ayera despues cu seis persona a perde nan bida den un tiramento masal na un proyecto di cas na San Juan, y arma di candela a laga dos persona morto un dia prome den parti nort di e isla.

Por a scucha tiramento cu arma automatico y gritonan den videonan circulando riba rednan social di e tiramento dialuna na e proyecto Rio Piedras. Un declaracion di Polis a bisa cu e violencia a laga cinco homber y un muhe morto. Esaki a yega un dia despues cu dos persona a perde nan bida den e ciudad di Guaynabo.

E asesinatonan a hiba gobernador Wanda Vazquez na yama un reunion di su team di siguridad, lidera pa Hefe di Siguridad Publico, Elmer Roman y Secretario di Husticia, Dennise Longo Quiñones.

Despues di e reunion ayera, Roman a bisa cu no lo activa Guardia Nacional, pasobra un reforma di Polis ta exigi pa oficialnan tin un training, cual miembronan di e Guardia no tin. El a bisa cu aumento di patruyahe den aire y riba tera ta den discusion, como tambe reforsa programanan social. "Nos lo mira mas patruya mientras e caso aki ta wordo clarifica", el a bisa. "Lo tin siguridad y control."
Oficialnan a bisa cu un patruya asigna na e residencia Rio Piedras no tabat'ey na momento di e tiramento dialuna, sino na un proyecto di cas cercano.

Secretario di Husticia a bisa cu tres fiscal a wordo manda na e escena. "Esaki ta un escena di crimen compleho", Longo a bisa. "Nos mester tempo y espacio pa realisa un investigacion exhaustivo y bon pensa."
E crimennan ta añadi na e problemanan di Puerto Rico, cual ta inclui un recesion prolonga, un horcan devastado na 2017 y un crisis politico cu a hiba na retiro di e gobernador. Segun Polis di Puerto Rico, tabatin 129 asesinato den e capital te awo e aña aki, compara cu 106 durante e mesun periodo aña pasa.

Democratanan evaluando voto formal pa impeachment

WASHINGTON (AP) — Democratanan den Congreso ta buscando sosten pa un voto pa autorisa formalmente e investigacion di impeachment, mientras otro oficial a testigua diamars den e investigacion di e esfuersonan di Presidente Donald Trump pa pone Ucrania investiga Joe Biden.



Nancy Pelosi lo a reuni den priva cu legisladonan democrata ayera, pa mira actitud tocante un posibel voto, segun personanan anonimo discutiendo e plan.
Trump, kende a yama e investigacion di impeachment un 'proceso ilegitimo' a presiona Pelosi pa tuma un votacion formal. Republicanonan kier test e democratanan politicamente vulnerabel cu un voto, cual por ta dificil den areanan unda Trump ta keda popular. Pero te awo Pelosi a resisti, bisando cu Congreso ta den su poder pa conduci investigacion di e brasa ehecutivo como parti di e sistema di 'checks and balances' di constitucion, y cu no mester un votacion. E investigacion ta avansando rapidamente mientras un fila largo di oficialnan, principalmente di Departamento di Estado, ta presentando tras di porta cera e siman aki, algun di nan dunando detayenan vivido di e eventonan rond di e yamada dia 25 di juli entre Trump y Presidente Ucraniano, Volodymyr Zelenzkiy.
Segun auxiliar di Cas Blanco, Fiona Hill, consehero di siguridad nacional John Bolton tabata asina preocupa pa actividadnan di abogado personal di Trump, Rudy Giuliani, cu el a yam'e 'un granada cu ta bay rementa tur hende'. Giulani tabata involucra profundamente den e esfuerso pa presiona Ucrania pa e investigacion. Giuliani a reconoce cu el a ricibi pago na total di $500mil relaciona cu e trabou pa un compania opera pa Lev Parnas, kende hunto cu su socio Igor Fruman, a hunga un rol clave den esfuersonan di Giuliani pa lansa un investigacion Ucraniano pa corupcion contra Joe y Hunter Biden. E dos socionan a keda aresta siman pasa bou cargonan di financiamento di campaña.
Ta spera cu cinco oficial mas lo testigua e siman aki, principalmente for di Departamento di Estado, aunke no ta cla si nan tur lo presenta despues cu Trump a declara cu e no lo coopera cu e investigacion. Mientras cu e entrevistanan ta enfoca riba interaccion cu Ucrania, e investigacion por amplia proximo siman pa inclui entrevistanan cu oficialnan di presupuesto di Cas Blanco, kende por aclaria si ayudo militar a ser teni for di Ucrania mientras Trump y Giuliani tabata pusha pa investigacion. Unabes democratanan completa nan investigacion, nan lo uza nan hallazgo pa determina si lo vota riba articulonan di impeachment.

Kosovo ta retira aplicacion pa miembresia di Interpol

PRISTINA (AP) — Kosovo a retira su aplicacion pa miembresia di Interpol mientras ta warda pa formacion di un gobierno nobo.

Prome Minister saliente, Ramush Haradinaj, a manda un carta na e reunion di Asamblea General di e organisacion di cumplimento di ley internacional, cual a cuminsa ayera na Santiago, Chile.
Oficina di prensa di Haradinaj a bisa cu e carta ta pidi pa pospone e aplicacion te proximo aña.
Aplicacion di Kosovo pa uni Interpol a faya aña pasa, despues cu Serbia a lobby contra e pais Balcano, cual den un voto di miembronan existente no a logra haya e dos tercio di aprobacion rekeri.
Gobierno di Kosovo a impone un tarifa di 100% riba importacion for di Serbia como represalia. E tarifa ta entre e problemanan cu a retrasa e negociacionnan – facilita pa Union Europeo – pa normalisa relacion entre ambos pais.
Kosovo ta un anterior provincia di Serbia, y Serbia no ta reconoce su declaracion di independencia di 2008.

Aladdin a yega biblioteca riba su tapijt



ORANJESTAD – Den Festival di Buki pa Mucha 2019 e tema 'Medio di transporte' ta haya atencion. Cu e lema 'Ban lesa, biaha y gosa', biblioteca ta invita mucha pa biaha den buki y experencia aventura unico.

Lesando un buki por descubri espacio sinta den un raket, nabega riba un barco di crucero, conoce un pais pa medio di un 'roadtrip', core riba tractor y subi lama den un catamaran. Un biahe ta enrikece bo bida y lesando un buki bo por biaha bay tur parti di mundo.

E aña aki, 65 scol na Aruba a entrega un peticion na biblioteca pa nan haya bishita di un autor of ilustrador cu ta haci un presentacion den klas. Di e 65 scol, 39 ta scol basico, 21 ta scol primario y 4 scol di enseñansa special. E comision di Festival di Buki pa Mucha ta hopi contento cu e aporte y interes pa e festival. E fiesta di apertura ta na Cas di Cultura dia 1 di november y e muchanan di scol Pius X ta trahando duro riba un bunita presentacion. E autornan di buki pa mucha ta yegando biblioteca caba pa e festival grandi. Asina Aladdin a yega riba su tapijt. El a para su tapijt riba dak di biblioteca na Playa.

Richard Dabian, contador di storia, a contribui e aña aki atrobe cu un storia titula 'E faro di multicolo'. E storia a keda ilustra pa Gewout Esselink. Durante e festival, Dabian ta conta mucha e storia cu el a skirbi, den su disfraz special. Algun aña pasa Richard a haci un cambio di carera y a dicidi di bay traha den Dept. Hubenil di biblioteca. Aki Richard ta coordina actividad pa mucha. Richard gusta canto, baile y teatro y fe chikito caba el a namora cu e mundo di show y farandula. E ta bay radio pa conta storia y e ta subi stage pa stimula mucha pa lesa y scucha storia.



Santa Rosa ta felicita tur Cunukero, Criador y Piscador

'Awe ta Dia International di Alimentacion cu tCON TAema 'Un Dieta

ORANJESTAD – Pa un persona of un pais por logra yega cero hamber, no solamente bo mester atende cu e problema, pero bo mester alimenta e individuo pareu cu bo ta alimenta e mata. E aña aki Dia Mundial di Alimentacion ta haci un yamado di accion na tur sector pa haci dietanan saludabel y sostenibel disponibel y pagabel pa tur hende. Na mesun momento haci un yamado na tur persona pa cuminsa pensa den loke nos ta alimenta diariamente.

Den ultimo decadanan nos a cambia drasticamente nos dieta y habito di alimentacion, como resultado di globalisacion, urbanisacion y e aumento di ingreso. Nos a pasa di platonan saludabel di berdura y rico na vibra pa dietanan cu ta halto den hariña refina yena cu salo, sucu, y vet pa dieta di cumindanan procesa, carni y otro productonan cu ta deriva for di animal. Awendia ta dedica menos tempo pa prepara un cuminda saludabel na cas. Consumidonan specialmente den zona nan urbano ta depende cada dia mas di supermarket, localidadnan di cuminda rapido, (Fast Food Restaurant) kiosko di cuminda y restaurant cu ta ofrece cuminda pa hiba (takeaway)

Un combinacion di dieta menos saludabel y estilo di bida hopi oranan sinta a aumenta e tasa di obesidad no solamente na paisnan desaroya pero tambe na paisnan di menos ingreso unda hamber y obesidad ta pareu. Na e momentonan aki tin mas di 670 miyon di adulto y 120 miyon di mucha di 5 pa 19 aña ta obeso. Mas di 40 miyon di muchanan menos di 5 aña ta sobrepeso. Mientras cu mas di 820 miyon di persona mundialmente ta sufri di hamber. Un dieta menos saludabel ta e principal factor di malesanan no transmiti, incluyendo enfermedadnan cardiovascular, diabetico, cierto tipo di malesanan di cancer. Esaki tin un vinculo di 1/5 parti mundialmente di personanan cu ta fayece. E habito y alimentonan menos saludabel aki tambe tin su efecto negativo riba e presupuesto nacional di salud, cu por costa caso 20 miyon dollar pa aña.
Obesidad y otro formanan di desnutricion ta afecta casi un di cada tres persona. Proyeccionnan ta indica cu lo aumenta na dos di cada tres persona pa aña 2025. E bon noticia ta cu ta existi solucionnan cu por logra reduci tur forma di desnutricion, pero ta desea un compromiso mas grandi y na nivel mundial.

Comparacion cu Aruba

Si nos compara Aruba cu locual ta e topico di Dia di Alimentacion 2019, nos por mira cu na Aruba tambe nos ta den e mesun situacion pero no di e magnitud cu tin hendenan ta sufri di hamber. E parti cu nos mester keda conscientisa pa hiba un bida mas saludabel mester keda primordial. Cuminsa for di chikito y keda inculca esaki den e muchanan. Sigur ta un gran parti caba cu nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa a haci, ta haci y lo sigui haci. E parti di conscientisa e ser humano pa planta su mesun berduranan cu e ta uza diariamente den su cushina mester ta e base pa hiba un bida mas saludabel. Un dieta balansa y cu productonan cu bo mes ta produci. Na momento cu bo ta come mas saludabel lo bo cuminsa sinti bo miho. Lo cuminsa funciona mas eficiente tambe. Menos cansancio, drumi anochi miho, menos stress y asina por sigui menciona. Hopi mas persona ta keda bin dilanti cu malesanan cronico. Papiando di hendenan cu ta diabetico, di cual mayoria ta den e fase avansa. Sea ta diabetico, presion halto, cancer of otro sintomanan.

E parti principal di come saludabel ta beneficioso pa seguro medico di Aruba. Sigur esaki lo yuda na alivia e peso cu constantemente debi na mal alimentacion, Obeso y sobrepeso nos seguro medico casi no por carga esaki mas.

Nos kier curasha henter nos comunidad, pa planta mas, scoge mas pa productonan produci localmente, haci mas actividad manera pisca na baranca of tuma paseonan den mondi cual ta crea actividad sano y semper sigura cu boso tin boso hofi di matanan herbal na cas, pa boso por cushina cu productonan cosecha for di boso cura.

Ministerio di Sector Primario conhuntamente cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca kier gradici tambe tur esunnan cu diariamente ta sostene nos sector door di cumpra local. Boso aporte ta di suma importancia pa mantene nos productornan motiva.

Defensive back di Saints, P.J. Williams suspendi pa dos wega



NEW ORLEANS (AP) — Defensive back di Saints, P.J. Williams a keda suspendi pa dos wega pa un violacion di e politica di abuso di substancia di NFL.

E liga a bisa den un declaracion ayera cu Williams ta suspendi inmediatamente y lo por bolbe na e Saints despues di e wega di e club contra Arizona den Siman 8.

E declaracion no ta specifica cua substancia a determina cu Williams a uza. Sinembargo, a aresta Williams na januari pa supuestamente core bou influencia apenas algun dia despues di e perdida di Saints den NFC Championship. El a declara su mes culpabel na augustus pa operacion descuida di un vehiculo.

New Orleans a haci Williams su escogencia den tercer ronda di draft for di Florida State na 2015, pero el a perde mayor parti di su prome dos temporada pa motibo di lesion. El a hunga den tur menos un wega desde 2017 y tin tres intercepcion den su carera, cu un retorno pa touchdown.

E temporada aki, Williams tin shete tackle, su so of cu asistencia, combina, y a kibra dos pase.

Advertorial

Locura rond di numbernan 759!

Loco manera bo kier e!



ORANJESTAD – Durante siman cu a pasa hopi a nota cu riba media nan social como tambe na diferente rotonde rond di Aruba e number nan 759 tabata keda aparece. Hopi tabata puntra nan mes ta kico esaki ta nifica. Reaccion nan hopi great y pret a ricibi durante henter e siman aki. Porfin awe a keda revela kico 759 significa. Paso esaki sigur ta "Loco mane bo kier e!"

Desde awe pa 7 dia largo bo por busca bo 5 di e 6" Sub di mas faborito, cu ta tuna, bbq rib, oven roasted chicken, seafood & lobster y e awesome seafood sensation hunto cu un 20oz fountain drink y 2 cookie pa unicamente Afl. 9,- pa combo!

Asina mes Subway ta keda trece cosnan great pa su cliente nan anto esaki un bes mas ta demostra esaki cu nan campaña "Loco manera bo kier e!"
Pues desde awe 16 di october te cu 22 di october por probecha di e gran oferta aki. Sigur un locura cu bo no mag di perde!

Pa un siman largo mayoria di e pueblo no por a saca afo kico tabata pasando y kico tabata na caminda y kico e number 759 tabata. Tene e number aki bon na cuenta paso e ta un number cu tur dia bo ta topa y e por ta cu net abo por ta na e luga corecto na e momento corecto. Pues no perde e oportunidad aki y bishita e Subway di mas cerca di bo e probecha un siman largo di prijsnan di locura.

Subway tin 7 sucursal. Pues semper tin un Subway cerca di bo. Nos ta situa na Cura Cabay, Dakota, Paradera, Santa Cruz, Seaport, Alhambra y Palm Beach. Nos empleadonan ta cla pa yuda tur cliente cu un sonrisa desde 7:30am te 11:00pm. Bishita nos pidi e anto nos ta traha riba bo order e momento ey fresco manera bo kier bo dilanti.

Pa mas informacion, bishita nos pagina di Facebook cu ta Subway Aruba.



Andy Murray ta avansa pa di dos ronda di European Open

ANTWERP (AP) — Andy Murray a gana un partido na nivel di Tour na Europa pa prome biaha den 16 luna ayera, ora el a vence e wild-card Kimmer Coppejans 6-4, 7-6 (4) den European Open.

E ex- number 1, kende ainda ta trahando pa yega na su miho condicion despues di ricibi cirugia di heup na januari, a tuma un bentaha 3-0 den e prome set, prome cu double-fault tres biaha pa ta break bek.
El a break atrobe den e di 10 wega pa seya e set, pero mester a bin for di break down dos biaha den e di dos pa kibra e empate.

Tabata e prome victoria di e dos-biaha campeon di Wimbledon riba suelo Europeo, desde cu el a vence Stan Wawrinka na Eastbourne na juni 2018. E lo enfrenta e #8 seed, Pablo Cuevas di Uruguay, of e Boliviano, Hugo Dellien den segundo ronda.
Gilles Simon tambe a avansa, venciendo e faborito di cas,



Steve Darcis 6-1, 6-2 ,mientras Jan-Lennard Struff tabatin mester di apenas 44 minuut pa vence Gregoire Barrere di Francia 6-2, 6-1.

Soonwoo Kwon a rally for di un set abou pa vence e campeon di 2016, Richard Gasquet 1-6, 6-3, 6-4, mientras Feliciano Lopez a vence Cameron Norrie 7-6 (2), 6-4. Lopez lo enfrenta Wawrinka pa un spot den quart final.

Campeon di Stanley Cup ta bishita Trump na Cas Blanco

WASHINGTON (AP) — Presidente Donald Trump a duna honor na e campeon di Stanley Cup, St. Louis Blues ayera, uzando e ocasion pa anuncia un enviado na Turkia, menciona economia, y un acuerdo cu China, como tambe hari pa e posibilidad di un impeachment.

Pa e Blues, tabata mas un ultimo oportunidad pa celebra e prome titulo den historia di e frankisia cu un declaracion politico. Manera campeonnan anterior di NHL, nan a dicidi pa keda cu e tradicion di bishita e presidente na Cas Blanco, a pesar di teamnan di NBA y otro liganan nengando di bishita, no ricibi un invitacion, of haya nan invitacion revoca pa Trump.

St. Louis tin un concentracion halto di Canades y apenas un Mericano ainda den e team di e grupo cu a vence e Boston Bruins den e final di Cup. Tur hungado cu a bolbe di e campeonnan di Cup a tuma e tour, a reuni cu Trump, y tabata presente pa un ceremonia na e Rose Garden.
“Sin importa kico nos haci, nos ta hacie como un grupo”, capital alterno, Alex Steen a bisa. “Mi ta kere asina nos a gana. Nos ta un grupo hopi cercano.”

Trump a menciona e racha improbabel di e Blues, for di ultimo luga den e liga na campeon, cu reconocemento pa Steen, doño Tom Stillman, capitan Alex Pietrangelo, portero Jordan Binninton, delantero Jaden Schwartz – kende el a yama pa eror ‘Jason’ – y MVP di playoff, Ryan O’Reilly.

“Pa por mira e oficina oval y ricibi un tour di Cas Blanco, no tin hopi miho cu esey”, Schwartz a bisa, reconociendo cu e lo por tin un apodo nobo. “Esaki ta algo cu bo lo recorda pa semper.”
Trump hasta a menciona e Blues adoptando e hit di 1982 ‘Gloria’ di Laura Branigan como nan cantica di victoria, y e banda di US Marine a toca esaki ora e team a drenta pa e ceremonia. Fanatico jong, Laila Anderson, kende tabata inspiracion pa e team mientras e tabata lucha contra un malesa auto- immuun poco comun, tambe a ser menciona. “Bo a inspira e Blues henter temporada, y awe bo ta sigui inspira tur Mericano”, Trump a bisa.
Stillman, kende a presenta Trump cu un jersey di Blues #45, a bisa cu tabata un ‘celebracion dibertido y relaha’. El a echo e sentimentonan di Steen tocante pakico henter e team a presenta – un cambio for di tempo cu portero Braden Holtby y delantero Brett Connolly no tabata presente pa e bishita na maart di e Washington Capitals.
“Mi ta kere e team aki ta actua como team den tur locual nan haci”, Stillman a bisa. “Mi kier tene politica y deporte separa. Esaki ta un honor tradicional, pa ser invita na Cas Blanco. Ta algo cu bo ta haci. Mi ta hopi orguyoso di e team pa bin hunto y pasa un rato agradabel tambe.”

Lazio por apela contra ‘castigo severo’ pa racismo

ROMA (AP) — Lazio ta bisa cu lo por apela contra UEFA pa e ‘castigo severo’ cu nan a ricibi pa e comportamento di algun fanatico di e club Italiano durante un partido reciente di Liga Europa.

Ademas di gritonan racista durante e partido dia 3 di october ultimo contra Rennes, algun fanatico di Lazio tambe a haci saludonan facista durante e victoria 2-1 di nan team.

No ta spera cu UEFA lo anuncia su decision publicamente te despues cu su comite disciplinario reuni mañan, pero Lazio a revela su declaracion ayera, indicando cu ya a ricibi informacion di sancionnan.

E ta bisa cu e ‘decisionnan di e Cuerpo di Control, Etica, y Disciplina di UEFA ta constitui un castigo severo cu ta parce di a tuma den consideracion e condena cla rapidamente expresa pa e club Biancocelesti contra e comportamento racista y odioso di algun persona iresponsabel’.

Lazio a reitera su intencion di persigui esunnan responsabel den cortenan criminal y civil, pero tambe ta agrega cu ta reserva e derecho di apelacion, ‘a base di e resultado cual ainda mester wordo finalisa’.

Lazio mester a hunga e partido contra Rennes cu un stand cera, despues di gritonan racista anteriormente, y por mira mas di su stadion – of potencialmente henter – shut down, specialmente cu e presion riba UEFA despues cu a manda mas gritonan racista durante e victoria 6-0 di Inglatera contra Bulgaria dialuna.

Spaña ta cualifica pa Euro 2020 cu gol den tempo extra





MADRID (AP) — Cu un empate den tempo extra, Spaña a ricibi e punto cu e tabatin mester contra Suecia pa clasifica pa e Campeonato Europeo 2020 ayera.
Italia, cual ya a clasifica, a vence Liechtenstein 5-0 pa iguala un record di nuebe victoria consecutivo.
Despues di concede un gol di empate contra Noruega diasabra, pa perde un oportunidad di avansa adelanta, Spaña a logra un empate 1-1 den su bishita na Suecia, cu un gol di Rodrigo dos minuut den tempo extra na Friends Arena.
"Si nos no gana tur partido hende ta cuminsa bisa cu nos no ta hungando bon, pero cosnan no semper ta bay con nos kier den futbol", Rodrigo a bisa. "Lo importante ta cu nos a clasifica. Awo nos tin tempo pa purba mehora."
Coach Roberto Moreno a dedica e spot den Euro 2020 na ex- manager di Spaña, Luis Enrique, kende a renuncia na juni pa pasa tempo cu su yiu muhe, kende ta malo di salud.
Suecia ta keda na di dos luga den Grupo F, cinco punto tras di Spaña y un punto dilanti di Romania na di tres luga, cual a desperdicia un chens di laga Suecia atras despues di concede un empate den tempo extra contra Noruega na cas.
Marcus Berg a anota trempan den e segundo mita pa duna Suecia e bentaha, pero e gol laat di Rodrigo for di cerca a preveni cu Spaña lo perde su prome partido di clasificacion – tanto den Campeonato Europeo como den Mundial – desde 2014. Tambe a extende e record di Spaña di na anotacion di sikiera un gol na 38 partido consecutivo.
Spaña tabata sin capitan Sergio Ramos pa motibo di un suspension di carchi geel. E defensa central diasabra a hunga su di 168 partido cu e team nacional, surpasando e record anteriormente teni di Iker Casillas.
Portero di Spaña, David de Gea mester a ser substitui den minuut 60 pa motibo di lesion muscular.

LeBron James no ta 'King James' mas pa manifestantenan

HONG KONG (AP) — E hungado di Los Angeles Lakers a primi un nervio sensitivo entre e manifestantenan na Hong Kong ora el a sugeri cu libertad di expresion por tin consecuencia negativo. Nan ta protestando pa lunanan largo den defensa di e mesun libertad cual James a bisa por ta 'hopi negativo'.

E manifestantenan a grita sosten pa manager general di Houston Rockets, Daryl Morey, kende a converti den un sorto di heroe entre e manifestantenan den e teritorio semi-automo Chines, pasobra el a tweet dia 4 di october ultimo na fabor di nan lucha, causando rabia entre autoridadnan Chines.

Locual e multitud di alrededor di 200 persona a grita tocante James no por print den corant. "Hende ta rabia", segun James Lo, un diseñador di pagina di internet kende ta maneha un pagina di fanatico di basketball di Hong Kong riba Facebook. El a bisa cu ya el a ricibi un video di un manifestande kimando un jersey #23 cu nomber di James.

E ta spera mas actonan similar, mirando e rechaso di e manifestantenan, kende regularmente ta subi caya di Hong Kong y lucha contra polis pa motibo di preocupacion cu e hub di negoshi internacional poco poco ta perdiendo su libertadnan, cual ta unico na China.

"Studiantenan ta subi caya tur weekend. A tira gas lagrimogeno riba nan, a tira nan cu arma di candela, tur weekend. Polis ta bati studiante y hendenan inocente tur dia. Y despues e (James) ta djis bin cu algo asina. Nos no por acepta esey."





James a haci su comentarionan como contesta na un pregunta tocante si Morey mester ricibi castigo pa su Tweet, cual a sacudi China y tin consecuencia pa NBA. "Si, nos tin libertad di expresion", James a bisa. "Pero tin biaha, tin ramificacion pa e negativo cu por pasa ora bo no ta pensando riba otronan, ora bo ta djis pensando riba bo mes."

El a agrega: "Asina tanto hende por a ricibi daño, no unicamente financiero sino fisico, emocional, spiritual. Pues djis tene cuidou kico bo ta tweet y kico ta bisa y kico ta haci. Maske, si, nos tin libertad di expresion, por tin hopi cos negativo cu ta bin cune."

Hungadonan di NBA no tabata disponibel prome ni despues di weganan na China, cual CCTV no a transmiti, y varios compania y oficina maneha pa estado supuestamente a corta nan laso cu NBA tocante e tweet di morey y e respuesta di e liga pa cu esaki.

E manifestantenan a bisa cu e comentarionan di James ta un standard dobel, pasobra el a uza su influencia como un strea deportivo pa pusha pa causanan social na Merca.
"Por fabor corda, tur hungadonan di NBA, locual bo a bisa anteriormente: 'Black lives matter'. Bida di Hong Kong tambe ta importante!" un di e manifestantenan, trahado di oficina William Mok, di 36 aña di edad, a bisa na e multitud.

Otronan a bisa cu e comentarionan di LeBron a mustra como cu e ta mas preocupa pa placa cu pa hende. "James tabata purba, bo sa, pa tuma un banda, e banda di China, cual ta ridiculo", segun Aaron Lee, un director di marketing di 36 aña di edad. "E tabata honesto, financieramente. Financiero ta placa. Asina simpel. LeBron James ta para pa placa. Punto."

Madison Williams cu medaya di oro na Medellin









ORANJESTAD (297sports) – Karatekanan di Dojo Budokan Santa Cruz y Tanki Leendert, Japan-Karate-Inoue-Ha-Shito-Ryu, Madison y MacKenzie Williams a competi den e coliseo di Universidad di Medellin, den e evento Open de Karate Entrenarte 2019.
E evento ta den celebracion di 50 aña di Indeportes Antioquia.

Diasarba, Madison Williams a gana di tres luga den Open Kumite Hubenil 14-15 aña, mientras diadomingo el a logra conkista mas premio. Ademas, Mackenzie Williams a gana brons den Kata Hubenil 14-15 aña, y un medaya mas di brons den Kumite Hubenil Femenino 14-15 aña.
Madison a conkista e titulo maximo, a gana oro den Kumite Hubenil Femenino 14-15 aña.
E scol di Karate Entrenarte a duna training adicional na e karatekanan Arubiano na Colombia, como tambe coaching durante e combate.
Su ruman Madison Williams a logra bai cu e titulo maximo y gana Oro den Kumite Hubenil Femenino 14-15 aña.

Potret 297sports.

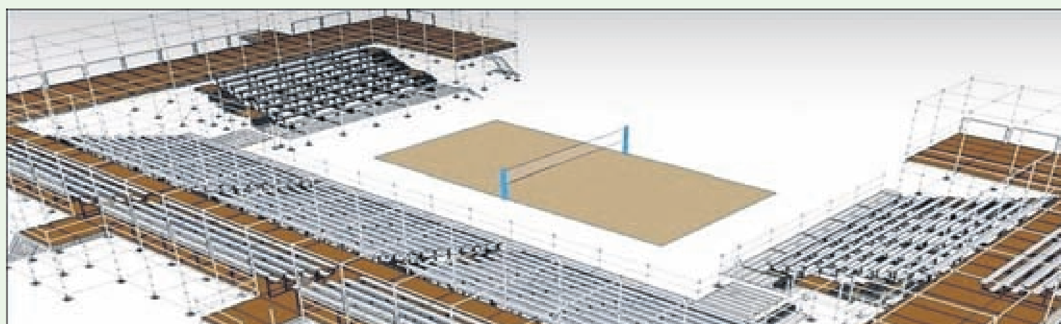
Minister Dangui Oduber:

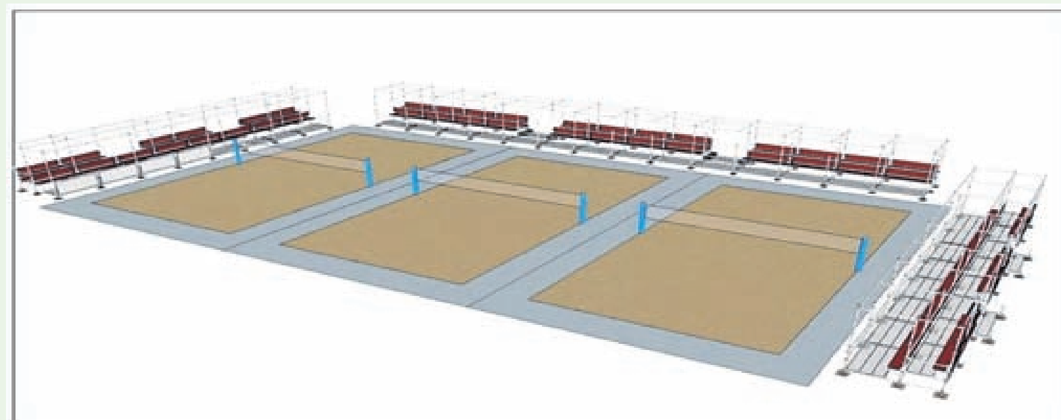
E aña aki Beach Tennis Aruba Open 2019 ta mas grandi cu nunca!



ORANJESTAD – Dialuna mainta minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber a haci bishita na Bushiri Beach. Recientemente e beach aki a wordo crea como un atraccion nobo pa nos localnan, nos bishitantenan y pa tene e magno evento di Beach Tennis Aruba. Aki e mandatario a tene un entrevista unda e la conta kico pueblo por spera di e evento menciona.

Segun un comunicado di gobierno, e prome fase di Bushiri beach ta cla, esaki ta e parti unda a pone santo blanco pa crea e beach. E di dos fase lo bay crea parkeo, drecha e landscaping y bin cu facilidadnan. Awor cu e prome fase ta cla caba ya por mira con bunita e ta kedando, ora e proyecto finalisa e lo ta un beach pa pueblo crioyamente bisa, asina e mandatario a expresa. Oduber a menciona tambe cu mesun cos por spera pa Baby Beach tambe. Unda ta e Lone Palm Staduim tambe lo wordo cubri cu santo blanco y asina extende e beach di Baby Beach. E proyecto di Baby Beach lo tin groundbreaking pa fin di aña aki segun e mandatario.
E mandatario a splica cu ya for di aña pasa despues di e evento exitoso di Beach Tennis Aruba a sinta cu e organisadonan di e evento unda a trece e idea dilanti pa muda e evento di Eagle Beach pa Bushiri Beach. E motibo di esaki ta door cu Eagle Beach ta un beach hopi uza pa nos localnan y nos turistanan. A splica e organisadonan e idea cu Gobierno tabata tin e tempo ey pa cu Bushiri y despues di varios deliberacion y varios reunion, e organisadonan a bay di acuerdo pa muda e evento pa Bushiri Beach. Awe por mira con bunita e beach a keda. Oduber a bisa di ta sumamente contento pa por ta e patrocinador oficial di e evento aki a traves di fondonan di ATA.
E aña aki Beach Tennis Aruba lo ta mas grandi cu nunca, ta spera un total di 1,400 participante y lo conta cu 45 cancha. E participantenan aki ta bin di 42 pais pa competi y ta bin acompaña cu nan famia y amigonan. Esaki ta haci Beach Tennis Aruba e evento deportivo di mas grandi na Aruba cu ta trece miles di bishitante riba nos isla. “E evento aki ta cuadra cu e carteranan cu mi tin esta e cartera di Turismo y Deporte, ta forma parti di nos vision di turismo deportivo. E evento aki ta acapara hopi atencion internacionalmente y e aña aki ESPN lo cubri e evento aki exponiendo Aruba den un forma positivo internacionalmente” asina e mandatario a trece dilanti.
Finalmente Oduber kier a gradici Sjoerd de Vries y su team pa organisa e di 10 edicion di Beach Tennis Aruba. Un evento cu ta contribui grandemente nos turismo y economia, sigur e evento aki tin sosten completo di Ministerio di Turismo.





Rocco Tjon (MEP):

Husticia no lo forma parti di agenda durante IPKO



ORANJESTAD – Nos por a tuma nota di e mocion di sr. Chris van Dam, den cual e ta urgi Gobierno Hulandes pa haci Husticia un asunto di Reino. Fraccion di MEP no ta comparti e opinion aki y na mes momento no lo no bay di acuerdo pa e topico aki bira uno riba agenda di reunionnan interparlamentario.

Motibonan mocion Hulandes (CDA)
Sr. Van Dam ta splica cu mirando e grandura di e islanan, comunidadnan chikito, y e diferente casonan di corupcion, e ta di opinion cu Husticia no por funciona bon. P'esey e ta boga pa Husticia bira un tarea di Reino.

Posicion fraccion MEP
Statuut ta papia bon cla kico ta tarea di Reino. Pais Aruba ta un pais autonomo y Husticia ta un tarea di pais Aruba.
Nos no ta comparti e pensamento di CDA y ta haya nan argumentonan infunda. Na mes momento nos ta hay'e remarcabel cu na diferente ocasion ora a solicita asistencia na Hulanda pa yuda e cadena Hudicial cu cierto tareanan esaki a wordo nenga. Pero awor di otro banda kier haci Husticia un tarea di Reino si.

Pa conclui
Nos lo reuni riba e punto aki den comision fiho di Husticia y asuntonan di Reino. Nos ta spera cu Parlamento unanime por comparti e posicion aki, caminda Aruba no lo ni bay di acuerdo pa e bira un punto di agenda.



Minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP): E splicacion aki no ta palabra bunita, ta e berdad

'E daño cu e Gobierno di AVP a haci na nos Pais ta uno grandi y e Gobierno aki ta trahando pa mitiga esaki'



ORANJESTAD – Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura den pasado den su funcion como Parlamentario di nos pais Aruba na varios ocasion a alerta riba e rumbo cu e Gobierno di AVP tabata hibando e finanza publico di nos pais.

Ora cu a splica cu Aruba no mester traha debe desproporcional como tambe ora cu a splica pa e gobierno anterior no sinta hunga sinterklaas hincando placa den consumo en bes di inversion, no tabata pa papia bunita, pero tabata bisando e berdad cu e modo di goberna ey lo haci daño na full nos Pais, debilitando nos finanzas publico, stancando nos economia y hincando Pueblo su poder di compra den un posicion fragil.

Awe como mandatario encarga cu finanzas, Ruiz-Maduro ta sigui splica cu awor Aruba ta bibando den e realidad amargo di e mal maneho financiero di e Gobierno di AVP y Gobierno actual ta trahando pa mitiga e daño haci y pa trece un balansa. Ma no ta tur hende kier compronde e berdad di locual ta pasando y hopi ta spera cu tur cos cu a bay robes pa añanan por wordo drecha of poni bek den balansa sin cu esaki causa algun molester. E pensamento aki lamentablemente no ta cuadra cu e berdad ya cu tur cambio pa miho ta tuma tempo y espacio pa su implementacion.

Awe sindicatonan por ehempel ta exigi pa Gobierno cumpli cu acuerdonan firma pa e Gobierno di AVP cu a hiba un maneho financiero desastroso pa e Pais aki. Cuanto di nan ta realisa cu e Gobierno cu a sinta firma cu nan tabata hibando nos Pais den e direccion cu no por cumpli sin mas cu tur locual a wordo firma y acorda?

Nan a firma cu un Gobierno di AVP cu a redobla e debe y despues a djis cana bay laga otro Gobierno bin wak con ta deal cu e presion y consecuencia cu esaki ta trece cune pa full un Pais. Cual sindicato cu awe ta reclama e Gobierno nobo, a cuestiona e berdad aki? Nan a firma cu un Gobierno di AVP cu a sera un deal cu Citgo cu despues cu esaki no a realisa a afecta nos economia y a traduci su mes den un deficit grandi den presupuesto cu a trece problema pa e supervision financiero y e protocol cu e Gobierno di AVP a firma cu Hulanda. Cual sindicato cu awe ta reclama e Gobierno nobo, a cuestiona e berdad aki?
Na 2014 tur hende a core firma cu un Gobierno di AVP cu a sa di pusha tur responsabilidad dilanti den scochi di otro Gobierno. Hopi a kere kisas cu ta buena fe di dialogo esaki tabata pero poco a realisa e berdad cu nan a deal cu un Gobierno di AVP cu tabata coriendo pa su responsabilidad. Esaki kisas ta hustifica e silencio cu a reina di parti di hopi sindicato riba e mal maneho hiba cu awe hustamente ta e factor cu ta stroba cumplimento di Gobierno cu acuerdonan firma pa e Gobierno di AVP.

E gobierno actual desde inicio di nos gobernacion a splica tur sindicato na mesa na placa chikito kico ta e situacion financiero cu Pais Aruba ta aden y ki consecuencia esaki tin pa Aruba su posicion den Reino, riba e mercado internacional y pa Pueblo di Aruba mes. E daño cu e Gobierno di AVP a haci na nos Pais ta uno grandi y e Gobierno aki ta trahando pa mitiga esaki. Nos ta bayendo den bon direccion y ta cumpliendo cu tur locual cu por cumpli den cuadro di e realidad y berdad cu nos Pais ta bibando aden. Gobernacion di berdad ta continuacion, ma nos no por sigui un mal gobernacion manera e Gobierno di AVP y hinca Aruba den un abismo mas grandi cerando wowo pa e consecuencia cu decisionnan tin pa full un Pais. Tur cambio ta tuma tempo y espacio. Esaki no ta palabra bunita, ta e berdad e ta.

Alan Howell (POR):

'Enfoke mester keda Serlimar, cera Parkietenbos y habitantenan cu a sufri pa tanto aña'



ORANJESTAD – Parlamentario Alan Howell den e di dos ronda di pregunta, durante reunion publico pa trata ley di Serlimar, a indica cu lo yega na e momento transcendental cu show lo yega su final unda cada un di e 21 parlamentarionan lo vota pa mira den ki direccion kier hiba Aruba pa loke ta tratamento di desperdicio.

El a comenta cu si 'cualkier persona a tuma nan tempo pa hinca mi durante noticia den Prime time na television, ta pasobra mi mester ta duro, pasobra ningun hende lo bay gasta nan placa den Alan Howell pa troce e berdad, pa tal motibo mi ta orguyoso di mi mes'. El a expresa enfaticamente cu 'ni cuanto biaha nan traha video riba mi y pone mi den prime time, mi ta keda para pa Pais Aruba'.

Parlamentario di POR a sigui bisa cu loke ta cla ta cu desperdicio di Aruba mester keda den man di Serlimar. Si e ley aki tabata uno cu lo a pone perde trabou, e no lo a conta cu su sosten, pero den e caso aki ta un ley cu hasta e minister a bin cu su notanan di cambio y cu a demostra cu no ta importante ken ta mas importante, sino pa bin cu un ley cu tur hende por biba cune. Despues di 60 aña ta ora pa Serlimar por para riba su pianan pa sigura pan di e famianan cu ta traha eynan.
Finalisando Howell a bisa cu si tin cualkier cos cu mester wordo cambia den e ley, por a mira cu Gobierno ta dispuesto pa haci esaki, pero e enfoke mester keda Serlimar, pa por cuminsa cera Parkietenbos y habitantenan cu a sufri pa tanto aña. "Tur 21 parlamentario mester duna e respet na e ciudadanonan aki y demostra cu nos ta care pa nan salud y nan bienestar".

Durante e siman di 28 di october pa 1 di november lo tuma luga

Prome 'Immerse Aruba Innovation Week'

ORANJESTAD – E prome siman di innovacion na Aruba, 'Immerse Aruba Innovation Week', lo enfoka riba solucionnan pa un desaroyo duradero den cuadro di e metanan di Nacionnan Uni pa 2030.



Innovacion den nos tempo ta importante pa tanto e crecemento economico y prosperidad di un pais. E ta e uzo di tecnologia y ideanan nobo pa mehora y realisa producto servicio y procesonan nobo na beneficio di un sociedad. Mesun importante ta pa involve comunidad den desaroyonan innovativo di e pais.

E aña aki, Gobierno ta dedica e siman di 28 di october pa 1 di november como e Siman di Innovacion, 'Immerse Aruba Innovation Week'. Immerse ta nos siman di innovacion na Aruba. Segun un comunicado di gobierno, e siman aki lo dedica na trece dilanti proyectonan innovativo cu ta tumando luga na Aruba.

E siman aki ta e resultado di colaboracion entre diferente organisacion cu a bini hunto y a coordina nan diferente eventonan pa crea un programa nacional. Pues e no ta un solo evento, pero diferente evento den e mesun siman, un kalender di evento comparti. Fundacion FUTURA lo coordina y publica e diferente eventonan cu lo bay tin.

Durante e siman aki, sector priva, NGO's, sector publico, studiante, entrepreneurs y inversionista na Aruba lo bini hunto, pa asina tene discurso y tayernan riba topiconan relaciona cu innovacion, creatividad y entrepreneurship.
E enfoke ta pa como comunidad bini hunto y comparti ideanan pa solucionnan pa un desaroyo duradero den cuadro di e metanan di Nacionnan Uni pa 2030, e Sustainable Development Goals.



Lo bay tin diferente proyecto durante e siman menciona cu lo wordo publica durante e siguiente dianan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haci un invitacion na henter nos comunidad, pa participa na Siman di Innovacion, pa ta parti di e discusion di sostenibilidad y bishita e diferente eventonan cu lo tuma luga durante e siman aki rond di nos isla.

Siman di Innovacion ta habri pa tur hende participa. Por ehempel, un scol por participa door di organisa nan propio ora di Immerse durante Siman di Innovacion cu nan studiantenan y dedica na un topico di innovacion, creatividad y sostenebilidad. Por entrega informacionnan di e evento na FUTURA via nan Website of Facebook pa asina e evento wordo añadi na e Kalender di Evento di Immerse Aruba Innovation Week.

Pa mas informacion, por bishita e website immersearuba.org pa e programa y pa mas informacion di con por participa na siman di innovacion.

Nobena na honor di San Hudas Tadeo na misa Santa Cruz



SANTA CRUZ – Diasabra dia 19 di october 2019 ta cuminsa e nobena na honor di San Hudas Tadeo, 'e santo di speransa', patrono di esunnan desespera y di casonan dificil.

Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria y despues nos ta resa e oracion di nobena na honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa:
Diasabra dia 19 y tur otro dianan pa 6.15pm sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7pm cu excepcion di Diadomingo dia 20 y Diadomingo dia 27 cu ta pa 8.15pm sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 9am.
Dialuna dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Tadeo. Pa 6.15pm lo tin un Rosario na honor di Mama Maria y cantica na honor di San Hudas Tadeo prome cu e Santo Sacrificio di Misa pa 7pm.

Pastoor Jairo Maduro y Grupo di Oracion San Hudas Tadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur devoto di Mama Maria i San Hudas Tadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena aki. Nos ta resa pa bendicion y paz pa nos Dushi Aruba cu ta pasando den hopi problemanan, convercion di pecadornan, crecemento di fe y tambe pa paz mundial.

Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena pa nos resa y canta for di dje.

Parokia di Dakota ta informa:

Nobena na San Hudas Tadeo ta cuminsa na misa Birgen di Fatima

DAKOTA – Grupo San Hudas Tadeo Dakota ta invita tur devoto pa asisti sin falta na e Nobena na honor di San Hudas Tadeo – Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion– cual lo cuminsa diasabra 19 di october pa 6:15pm y asina ta sigui tur dia.

Cu excepcion di diadomingo dianan 20 y 27 di october, riba cual dia e nobena lo cuminsa pa 5:15pm.
E nobena lo termina diadomingo 27 di october. Durante e nobena lo reza oracionnan y Rosario na San Hudas Tadeo.

Pues tur devoto na San Hudas Tadeo, y Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta na e nobena, ya cu Hesus mes ta bisa unda cu tin dos of mas reuni den Su nomber, ey E lo ta memey di nan y, nan intencionnan, oracionnan lo wordo seguramente scucha.
Fiesta di San Hudas Tadeo lo wordo celebra dialuna 28 di october cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi. Prome cu e Santo Sacrificio lo resa un Rosario na honor di Mama Maria como cu ta luna di october.

Kier a recorda e pueblo di Aruba cu Santonan ta wordo venera y no adora. Y aki nos ta desea di reitera for di Palabra di Dios for di buki di Revelacion: Revelacion 5, 8: "Ora e Lamchi a tuma e rol, e cuatro sernan y e 24 ancianonan a cay abao Su dilanti; cada un tabatin un harpa den su man y scalchinan di oro yen di sencia cu ta hole dushi; esey ta oracionnan di santonan di Dios". Comentario riba esaki ta cu "Aunke e santonan ta den shelo, nan ta resa incansablemente. E oracionnan aki ta alaba Dios, pero tambe ta rasonabel pa asumi cu santonan ta intercede pa nan rumannan na tera, specialmente ora nos ta pidi nan yudansa". Pero no lubida cu Señor Hesus ta esun central di nos bida y kende nos mester adora, glorifica y dun'E tur honor y gloria, ya cu E ta esun cu ta atende y scucha San Hudas Tadeo su intercesion pa cada un di nos ricibi loke nos ta pidi, pasobra e Palabra di Dios mes ta bisa: "Pidi lo bo haya, busca lo bo encontra, bati y porta lo habri pa boso", basta cu e ta pa cada un di nos su santificacion.
Nobena di San Hudas Tadeo ya ta cumpli en total 57 aña na Parokia di Dakota, e prome 35 añanan bao direccion di defunto Tula Pablo y for di 1997 e nobena a sigui bou direccion di devotonan di San Hudas Tadeo.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Juanita Jacintha Kip-de Mey
*27-12-1943 - †15-10-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Rosa de Lima Dirksz
***30-08-1941 ƚ 14-10 -2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Leandro Almary

Mihor conoci como 'Lele'
***04-12-1988 - 10-10-2019**

Na nomber di su :

Mama: Rubia R. Almary Da Silva

Tata: Eric M. Almary

Yiu : Jadiel Almary

Mama di su yiu : Marilyn Irene Donata

Rumannan: Brian Almary
Brandon Almary
Ryan Almary

Wela: Domingues Vinente Tavares

Welo: Jose Alves Da Silva

Tanta y omonan:
Rosimbo Almary y Famia
Glenda y Mirto Almary-Gomez y Famia
Dennis y Dora Almary-Montoya y Famia
Tina y Elmer Almary – Janga y Famia
Melva y Venancio Almary-Maduro y Famia
Theo Almary y Famia
Rudy y Nubia Almary – Restrepo
+ Frenky y Marlene Almary – Hernandez Lopez y Famia
+ Lourdes y Ivo Almary -Vrolijk y Famia
Simone Tavares Da Silva y Famia
Suzana y Silvio Tavares y Famia
Sandra y Jose Roberto Tavares y Famia
Solange y Joao Correa y Famia
Joao Paulo y Keuly Tavares Silva y Famia
Jose Roberto y Elciclea Tavares Silva Y Famia
Ricardo Tavares Da Silva Y Famia
Pastoor Sofia y Amigonan Di Cas Elizea

Primo y primanan na Aruba, Brazil y Hulanda

Demas Famia : Almary Da Silva Donata Gomez Janga Maduro Montoya P Hernandez Lopez Restrepo Ras Martijn V/D Linden De Cuba
Amigo y conocirnan

Ta invita amigo bisiña y conocirnan pa asisti na despedida diaranson 16 di oktober 2019 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Leandro lo wordo crema den seno familiar

Disculpa nos si den nos tristesa por a lubida di algun famia of conocir.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil nos no por ricibi bishita na cas.





E amor di mama ta yega for di shelo na nos curason. Graba den nos memoria, bo sonrisa y cariño, pa semper.
Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, y ruman stima:

Sra viuda Benedicta de Cuba-Giel

viuda di Gregorio de Cuba
mihor conoci como Bensita
***21-03-1930 - †12-10-2019**

Na nomber di su yiunan:
Juan de Cuba
Marcia Kock-de Cuba y Inrich Kock
Julieta Geerman-de Cuba y Glenn Geerman
Alcida de Cuba
Mirla Lambrinos-de Cuba y John Lambrinos

Su nieto y nietanan:
Ichmarah Kock
Inrich Jr. Kock
Saminah de Cuba
Jonathan Lambrinos
Christopher Lambrinos

Ruman: Sra viuda Dominica Themen-Giel

Ihanan:
Adolf de Cuba
Yvonne Themen

Amiganan:
Johanna Wolff
Modesta Wolff
Maria Fingal

Famia: Giel, de Cuba, Kock, Geerman, Lambrinos, Farro, Themen, Carrilho, Gonzalez, Franken, Dirksz, Tromp, Hanst, Lesire.

Ex compañeronan di Club Kibrahacha y Pro Juventud Savannah 60+.

Ta invita demas famia, amistades, bisiña y conocinan pa asisti na acto di entiero y despedida cual lo tuma lugar diaranson 16 october 2019, di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.Nos disculpa cu si den e momentonan di nos tristeza nos lo por a lubida un famia.

Cu profundo tristesa, pero conforme cu Dios Su boluntad.

The Upper Room Ministries

Ta participa fayecimento di nos ruman stimá

Orly Martha Herrera

Un miembro respetá y ehemplar den The Upper Room Minitries, desde 2014.

The Upper Room Ministries ta manda palabra di

condolencia na famianan, amigonan y rumannan den Cristo

cu e gran perdida aki.

Cu ruman Orly sosega na paz

Pastornan Albert y Björn Lampe y famia di **The Upper Room Ministries** ta extende nan mas profundo Condolencia y cu Papa Dios Todopoderoso duna e famia hopi forsa den e dianan difícil aki. E acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 16 October, 2019 for di 02:00pm-04:00pm na Aurora Funeral Home.



Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan y bula bai.
Boso cu a keda atras, no laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma.
Recorda mi semper cu hopi amor mescos cu ami tabata tin
pa boso esey lo ta un alegria.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Papa Dios su boluntad a bai sosega den brasa di Senjor



Sra. Clarita Erasmus

Mihor conoci como '**Ita'**
*** 28-08-1938 - †14-10-2019**

Na nomber di su yiunan:
Michelangelo Farro y Sonia Kock
Janella Farro
Nieto/a nan: Clayton Jansen
Kevin Farro
Jayron Farro
Lieshandra/Luvienshka Farro
Shane-Ali Levenston
Semyon Farro
Jervin Levenston
Layevska Farro

Rumannan: †Jacobo y †Rufina Erasmus
†Vicente y Vda. Ida Erasmus
†Pedrito y Vda. Rafaela Erasmus
†Juanita Erasmus
Sira y Juan Semeleer
†Eligio y Vda. Antonia Erasmus
Annie y Erwin Vis
Betty y Casin Giel
Norma Erasmus

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan, conocirnan y su Ex coleganan di La Linda.

Demas Famia: Erasmus, Farro, Croes, Kock, Jansen, Levenston, Brete, Boekhoudt, Hill, Semeleer, Vis, Giel, Helder y Noguera

Ta invita pa asisti na e acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar diahuebs 17 di oktober, 2019 di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Filomena, Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa y dolor, nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bai sosega den brasa di Papa Dios, companjera, ruman, tanta y amiga stima:



Filomena Elisabeth Morel

mihor conoci como 'Mena of Filo'
*19-11-1942 † 12-10-2019

Nomber di su:
Mayornan: †Hose Secondino Morel y † Hipolita Morel - Paesch
Companjero: Edwin Tromp (Motin)
Manera un yiu: Shurandy Tromp
Edwin Junior Tromp y Mireli Werleman
Soledad Tromp y Sergio
Rumannan:
†Marina y † Francisco Angela - Morel
†Reinato (Dato) y Catrien Morel – Martin
†Theresita y † Hoze Quant - Morel
Rosarita y † Edison Wiersma - Morel
†Secondino Morel
Francisca y † Jack Hatt - Morel
†Anna y † Hendrik Calmes - Morel
Mario Morel
Anna y Ronnie Cornelie - Morel
Rafael Morel
†Alfredo y † Lydia Lambertus - Matos
†Bellogracio Everon
Subrino(a)nan: Brigida (Poppy) Trinidad - Angela, Elva Angela, Vera Angela, Efraim Angela, Raymond Angela, Edwina Scholten - Angela, Eldrid Angela, Jacqueline Morel, Francisco (Papito) Morel, Michael Quant, Leticia Quant, Ruthmila Quant, Susanita (Susy) Wiersma, Rosaline Hatt, Vilma Calmes, Victor Calmes, Mario Willems, Raquelita Willems, Nathalie Willems, Rosa De Lima Winklaar, Editha Lopez - Lambertus y Alfredita Matos
Swa y Cuñanan: Violanda Tromp y famia, Sofia Tromp y famia, Hosé Tromp, Maria y Arturo Gomez y famia, Hipolito Tromp y famia, Olga Kelly y famia, Ludwina y Mito Feliciana y famia, Fortunata Tromp y famia, Evelyn Tromp y famia, Juan y Jacoba Gomez y famia
Miho amiganan: Madeleine Giron – Kelkboom, Monica Navas – Koc, Arelys Delamare
Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiña y conocirnan,
y demas famianan Morel, Paesch, Tromp, Angela, Martin, Quant, Wiersma, Hatt, Calmes, Cornelie, Lambertus, Everon, Winklaar, Lopez, Matos, Henriquez, Raaz, Ras, Lugo, Wernet, Erasmus, Croes, Van Ierland, Vrolijk, Gomez, Kelly, Feliciana y su ex- coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal (Kinder Afdeling) y P.O.H.A. y demas famia
Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 18 oktober 2019 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catholico di Noord
Nos defunto Filomena lo ta reposa for di 2or pa 4or atardi den Misa Santa Anna na Noord sigi pa respons.

Oportunidad pa condoleer ta 17 oktober 2019 di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Na lugar di flor of krans un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Charles Geronimo Hernandez

Cariñosamente yama: 'Charlie of Chaleco'
Ex empleado di Ambulance
✳ 18-11-1943 Curacao ✝ 13-10-2019 Aruba

Na nomber di su:

Casa: Maria Hernandez-Rosario
Yiunan: †Carlos Darius Hernandez
Miriam y Rodolfo Fernandez
Angela Raquel Hernandez
Victor Jose Hernandez
Nieto(a)nan: Victor Thijzen
Mariam Coral Fernandez
Rudy Fernandez
Bisanieto: Benjamin y Giondrik

Rumannan: Onis Hernandez, Roland Hernandez, Idith y Jules Ilario Hernandez, Johnny, , Haydee Trapenberg-Hernandez, Johnny Hernandez, Erno Hernandez, Marva y Canisio Wanga-Hernandez
Arnold Hernandez, Arthur Hernandez

Sobrino(a)nan: Nadine, Jules Jr. y Charles Ilario, Valerie, Patrick y Steven Trapenberg, Marveilla y Aldrin Wanga, Ernaleen y Quincy Hernandez, Cleo y Nathaly, Jose Hernandez

Bisiñanan: Oscar Lane, Elsie ba Putten, Leoncio y Carmen van Putten y bon bisiña nan di Reseda Straat

Ex-coleganan di ambulance, bon amigonan, Pastor Pedro Minaya y Xiomara, ruman nan di CBC

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 18 di oktober 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Nos ta pidi despensa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



Resultado di Sorteo 15 Oct 2019 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6910	
7823	
2074	
7671	
BIG 4	
Sorteo # 5954	
6304	
1OFF	
Sorteo # 659	
1257	
ZODIAC	
Sorteo # 4713	
8599	
capricorn	
KORSOU	
Sorteo # 2556	
8857	
5960	
5005	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	480.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 07-11-18-22-25

Sorteo # 4915		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	58.000,-
11	x Match 4	
133	x Afl. 8,00	

MINI MEGA — 03-11-22-30

Sorteo # 1203		Mega Ball 04
0	x Jackpot	
0	x match 4	400.000,-
5	x Afl. 500,00	
99	x Afl 50.00	
96	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 540.000,-**

Alexander — Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO *8151-8890-2727*

SUPER 4 *6489*



Resultado di Sorteo 15 Oct 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2713	
4751	
5513	
2332	
BIG 4	
Sorteo # 2713	
0241	
1OFF	
Sorteo # 769	
8416	
ZODIAC	
Sorteo # 2713	
3608	
Scorpio	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	480.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	57.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	390.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 520.000,-**



Aries

No tin nada imposibel pa bo boluntad. Cu e transito di luna actual cu lo haci bo intuicion skerpi y bo mester "rafina bo antenanan psikico", pasobra amor ta dal buelta den figura di esun cu menos bo ta spera. Number: 23, 31, 37 y 48.



Tauro

Spera e resto di siman cu tononan amoroso. Bo ta sinti bo mes den nubia cu e yegada di un hende cu ta trece alegria y posibilidad di cuminsa algo cu un biaha a tuma luga, den bo bida, pero awo ta den peliger. Number: 21, 29, 35 y 46.



Geminis

Lo bay tin situacion cu bo no a imagina den amor. Bo personalidad fresco y alerta lo briya awe. Ta spera bo un anochi cu sucesonan extraordinario. No desconfia di amor y busca solucion. Number: 19, 27, 33 y 44.



Cancer

No laga bo mes wordo guia pa apariencianan. Analisa ora cu momentonan dificil presenta y si bo no sa exactamente pa cua partido mester tuma parti den cierto circunstancia cu no ta totalmente cla pa bo. Number: 17, 25, 31 y 40.



Leo

Tene pasenshi. Esaki ta conduci na bon solucion. Bo ta haya bo mes vibrando den un tono hopi optimista, tipicamente di Leo, locual lo yuda bo recupera den situacionnan complica. Number: 7, 15, 21 y 30.



Virgo

Bo ta iniciando un caminda dentro di un etapa hopi productivo cu lo yuda bo recupera algun placa of inversion cu bo por a perde den e dianan cu a pasa. Awor ta ora di disfruta e compania di esun cu bo stima. Number: 5, 13, 19 y 27.



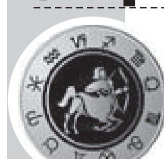
Libra

Bo ta cuminsa cu un ciclo carga di emocionnan intenso. Esakinan ta dianan hopi importante pa bo puesto. E capacidad analitico di bo signo y bo experiencia lo permiti bo regla un situacion sentimental bergonsoso. Number: 3, 11, 17 y 24.



Scorpio

Algo no usual lo bay sosode di nobo. Sigui bo sinti, cu ta hopi skerpi. Si tabata tin situacionnan confuso den bo realidad sentimental, procede cu cautela. Eherce un bon nivel di comunicacion. Number: 2, 10, 14 y 21.



Sagitario

E Sagitario ta na drempel di un transformacion personal cu lo trece un toke di renobacion total den nan bida. Ta hopi probabel cu cuminsando e siman aki bo ta cuminsando un amor nobo. Number: 9, 14, 24 y 41.



Capricornio

Lo bo cuminsa cu un etapa cu lo ta constructivo. No sigui cu e mesun cos, capricornio. Cu un actitud di perdedo un tras di otro, pensando cu nunca lo bo bay por sali di e situacion determina. Lo unico cu lo bo logra ta complica mas bo bida. Number: 19, 34, 44 y 51.



Aquario

Lo bo descubri algo cu lo causa bo hopi alegria. Bo inspiracion nan ta hopi positivo, ya cu riba e dia aki bo intuicion lo ta hopi activo y den un tono dinamico. No obstante, e influencia di Urano, lo pone bo reacciona riba impulso y imprudente. Number: 27, 35, 41 y 52.



Pisces

Esaki ta un siman excitante den bo bida. Si na e momentonan aki bo ta bo so, ta probabel cu bo ta na punto di rebiba un amor den cual tabata tin e prome luga den bo bida, pero cual marcanan a marca bo profundamente. Number: 25, 33, 39 y 50.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Wever
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Trupial
Tel. 583 8560

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule October 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	16	MONARCH	06.30	15.30	B
		NIEUW AMSTERDAM	08.00	17.00	C
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
SAT	19	ZAANDAM	08.00	23.00	C
SUN	20	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	22	FREEDOM OF THE SEAS	07.00	21.00	C
WED	23	MONARCH	06.30	15.30	B
		NORWEGIAN DAWN	10.00	19.00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	24	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	B
		NORWEGIAN JOY	08.00	20.00	C
SUN	27	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord
107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa
913
Seguridad Nacional
11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota
588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial
583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/15/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	178.27	178.99	179.79
GBP	2.19	2.24	2.30
JPY	162.95	164.44	166.09
EUR	194.26	196.03	198.00
DKK	25.26	25.98	26.78
NOK	18.45	19.17	19.97
SEK	17.08	17.80	18.60

For amounts up to Afl. 100,000

RCA lo topa cu Vesta den 'Challenge of Champions' na Corsou

SOLITO – Diasabra venidero den stadion di S.V. Vesta na Santa Maria, e Campeon di Aruba Tricolores di Solito Racing Club Aruba lo enfrenta Campeon di Corsou den su aas na California weg.

Fanaticada Tricolor y tur Arubiano cu ta na nos ruman isla e fin di siman aki ta keda cordialmente invita. E partido aki ta dedica na e ex- portero di Vesta, Jarzinho Pieter kende recientemente a fayece.



Pro-Catedral San Francisco

Concierto Recorda y Celebra

ORANJESTAD – Un invitacion special y un regalo pa e Pueblo di Aruba. Como clausura di celebracion di 100 aña di Consagracion di nos Misa, lo bay tin un concierto den Misa pa nos pueblo.

Durante e concierto, diferente artistanan grandi lo entretene e publico cu diferente cantica.

E concierto lo bay tuma luga dia 22 di november proximo, cuminsando pa 7or di anochi den nos misa.

Carchi ta costa Afl. 25, - y ta obtenibel na pastorie, sacristi y cerca tur usher.



Pronostico di Tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:21pm.
Subida di solo: 6:30am.

Biento:
For di direccion oost te oost- zuidoost y modera;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia rafaganan basta fuerte te posiblemente fuerte;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad laga atras pa un ola tropical lo por induci principalmente den oranan di marduga y mainta un awasero breve riba cierto partinan di e isla, cu un



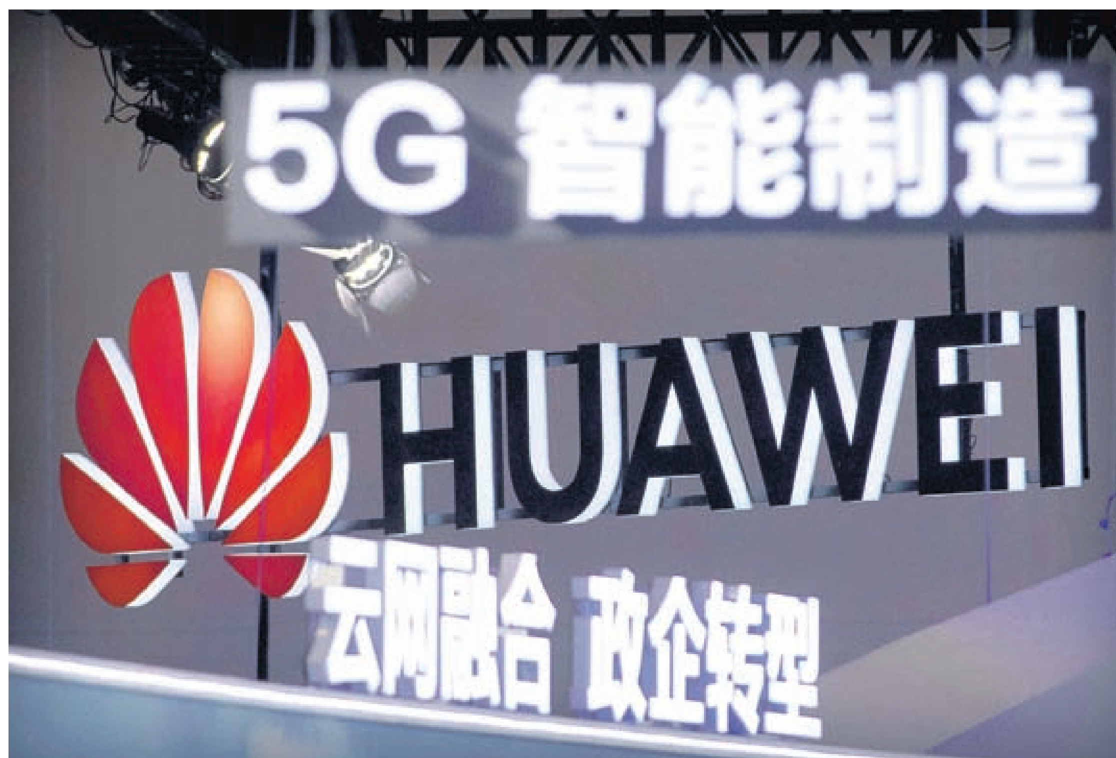
chens chikito pa lamper cu strena.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 2 te localmente 5 pia.

Reglanan Aleman pa 5G no ta inclui prohibicion di Huawei

LONDON (AP) — Alemania a revela un draft di guianan di siguridad ayera pa e rednan wireless di proximo generacion, cual a stop prome cu brohibi Huawei, mientras Merca atrobe a adverti cu lo reconsidera comparti inteligencia cu aliadonan cu ta uza ekipo di e compania Chines.

E catalogo di condicion pa proveedonan di red 5G di Federal Network Agency ta inclui rekeri certificacion di componentenan critico, y sigura cu por confia e fabricantenan, sin menciona pa exclui Huawei en particular.
Huawei a bisa cu a ricibi e movida di gobierno Aleman pa 'crea un campo igual' pa proveedonan di 5G, den cual 'tur proveedo ta wordo ricibi igualmente y hustamente pa participa den construccion di rednan 5G si nan cumpli cu rekerimentonan di siguridad'.
Merca ta purbando di convence aliadonan na Europa pa prohibi Huawei, e fabricante mas grandi di mundo den ekipo di red, tocante preocupacion cu su ekipo lo permiti spionahe electronico Chines, un acusacion cu e compania varios biaha a rechasa. Administracion di Trump a eliina su acceso na tecnologia Mericano na mei ultimo, parti di un pelea geopolitico mas amplio entre Washington y Beijing tocante tecnologia y comercio.
E top diplomatico Mericano pa siguridad cibernetico, Rob Strayer a bisa cu ademas di ekipo pa test y software pa vulnerabilidadnan, gobiernonan tambe mester tuma den consideracion e background di e pais di origen di e fabricante, incluyendo si tin cortenan independiente y si ley ta manda. Oficialnan Mericano ta preocupa cu companianan na China ta rekeri pa coopera cu peticionnan di inteligencia bou di un ley di inteligencia nacional.
"Si tin tecnologia cu no ta confia den nan red, e ora ey nos mester re evalua con nos ta comparti informacion cu



paisnan manera Alemania", Strayer a bisa, maske a agrega cu e no a revisa e reglanan Aleman ainda, cual ta habri pa consulta, y por bira un ley pa fin di aña.
Strayer tambe a elogia un evaluacion di Union Europeo di riesgonan di siguridad di 5G siman pasa, cual a adverti tocante un variedad di menasa cibernetico, incluyendo for di paisnan hostil y 'actornan cu sosten estatal', maske a evita di menciona particularmente China of Huawei.
Rednan 5G nobo ta priminti velocidad di download super rapido y reduci retraso di señal, cual por empodera un ola di innovacion manera robot den fabrica y cirugia remoto, pero nan dependencia aumenta riba software ta aumenta e riesgo di atake cibernetico.

Egipto ta bisa cu arkeologonan a descubri 20 graf antiguo

CAIRO (AP) — Ministerio di Antiguedad di Egipto ta bisa cu arkeologonan a descubri sikiera 20 caha di morto traha di palo den e ciudad Luxor den sur.

Un declaracion breve for di e ministerio a bisa ayera cu arkeologonan a haya e cahanan di morto den e Asasif Necropolis. E necropolis, localisa den e pueblo antiguo di West Thebes, ta inclui grafnan for di periodonan Medio, Reino Nobo, y Laat (1994 BC te cu 332 BC).

Potretnan di e ministerio a mustra cahanan di morto colorido cu inscripcion y pinturanan. E ministerio a describi e hallazgo como un di e 'mas grandi y mas importante' den añanan recien.





E ministerio ta bisa cu lo revela mas detaye na un conferencia di prensa diasabra proximo.
Egipto a busca publicidad pa su descubrimentonan arkeologico, cu speransa di rebiba su sector turistico, cual a ricibi un golpi fuerte despues di e protestanan di 2011.

Francia ta aproba ley legalisando IVF pa lesbiana y muhe soltero

PARIS (AP) — Parlamento Frances ayera a aproba un ley cu tin como meta pa duna muhenan soltero y parehanan lesbiana acceso legal na fertilisacion in vitro (IVF), freeze di ovulo, y medicina di fertilidad.

E medidanan di reproduccion asisti ta parti di un ley amplio di bioetica vota pa Asamblea Nacional, (e tweede kamer) unda presidente Frances, Emmanuel Macron su gobierno tin mayoria. E ley a pasa 359-114 voto. Ainda mester pasa den Senado pa debate.
Sistema di cuido di salud Frances lo cubri costo di e proceduranan di reproduccion asisti pa tur muhe bou 43 aña.
Ley Frances actualmente ta permiti IVF y proceduranan relaciona unicamente pa parehanan heterosexual infertil. Hopi muhenan Frances no eligibel ta biaha den exterior pa ricibi tratamento IVF.
Parehanan lesbiana, muhenan solter, of ambos ya caba tin acceso legal na reproduccion medicamente asisti den 18 di e 28 pais di Union Europeo.
E legislacion pendiente na Francia tambe lo permiti muchanan concebi cu sperma dona pa haya sa e identidad di e donante bou peticion ora nan alcansa edad di 18 aña, un cambio for di e proteccionnan fuerte di anonimidad di donante na Francia.
E legislacion no ta menciona acuerdonan di madre substituta (surrogate), cual ta prohibi na Francia.



E luna aki, decenas di miles di activista conservado di tur edad a marcha na Paris pa opone e ley. E protesta dia 6 di october tabata organisa pa e mesun gruponan tras di e demostracion na 2013 contra legalisacion di matrimonio di mesun sexo na Francia.



pa biba mihor



AIR FRYER, 6.0 QT, 1700W

CASH 418,70

52356-82526



24" STOVE, GAS, BLACK

CREDIT 76,02

CASH 948,70

JEM2442BAPNO



20" STOVE, GAS, SILVER

CREDIT 57,32

CASH 715,50

LWW53315

Bake & Fry





20" STOVE, GAS, BLACK

CASH 514,10

LWW1002B



Brentwood

AIR FRYER, 1.6 QT, 900W

CASH 143,10

AF15NBR

CREDITO TE CU 24 LUNA



30" STOVE, GAS, BLACK

CREDIT 93,02

CASH 1160,70

LWF7230B00



30" STOVE, GAS, BLACK

CREDIT 93,40

CASH 1164,94

EMI-7658BFINO



30" STOVE, GAS, WHITE

CREDIT 64,12

CASH 800,30

EMI-7640BSISO



30" STOVE, GAS, SILVER

CREDIT 93,02

CASH 1160,70

LWF5150D01

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.

Santa Rosa ta felicita tur Cunukero, Criador y Piscador

'Awe ta Dia International di Alimentacion cu tCON TAema 'Un Dieta





















ORANJESTAD – Pa un persona of un pais por logra yega cero hamber, no solamente bo mester atende cu e problema, pero bo mester alimenta e individuo pareu cu bo ta alimenta e mata. E aña aki Dia Mundial di Alimentacion ta haci un yamado di accion na tur sector pa haci dietanan saludabel y sostenibel disponibel y pagabel pa tur hende. Na mesun momento haci un yamado na tur persona pa cuminsa pensa den loke nos ta alimenta diariamente.

Den ultimo decadanan nos a cambia drasticamente nos dieta y habito di alimentacion, como resultado di globalisacion, urbanisacion y e aumento di ingreso. Nos a pasa di platonan saludabel di berdura y rico na vibra pa dietanan cu ta halto den hariña refina yena cu salo, sucu, y vet pa dieta di cumindanan procesa, carni y otro productonan cu ta deriva for di animal. Awendia ta dedica menos tempo pa prepara un cuminda saludabel na cas. Consumidonan specialmente den zona nan urbano ta depende cada dia mas di supermarket, localidadnan di cuminda rapido, (Fast Food Restaurant) kiosko di cuminda y restaurant cu ta ofrece cuminda pa hiba (takeaway)

Un combinacion di dieta menos saludabel y estilo di bida hopi oranan sinta a aumenta e tasa di obesidad no solamente na paisnan desaroya pero tambe na paisnan di menos ingreso unda hamber y obesidad ta pareu. Na e momentonan aki tin mas di 670 miyon di adulto y 120 miyon di mucha di 5 pa 19 aña ta obeso. Mas di 40 miyon di muchanan menos di 5 aña ta sobrepeso. Mientras cu mas di 820 miyon di persona mundialmente ta sufri di hamber. Un dieta menos saludabel ta e principal factor di malesanan no transmiti, incluyendo enfermedadnan cardiovascular, diabetico, cierto tipo di malesanan di cancer. Esaki tin un vinculo di 1/5 parti mundialmente di personanan cu ta fayece. E habito y alimentonan menos saludabel aki tambe tin su efecto negativo riba e presupuesto nacional di salud, cu por costa caso 20 miyon dollar pa aña.
Obesidad y otro formanan di desnutricion ta afecta casi un di cada tres persona. Proyeccionnan ta indica cu lo aumenta na dos di cada tres persona pa aña 2025. E bon noticia ta cu ta existi solucionnan cu por logra reduci tur forma di desnutricion, pero ta desea un compromiso mas grandi y na nivel mundial.

Comparacion cu Aruba
Si nos compara Aruba cu locual ta e topico di Dia di Alimentacion 2019, nos por mira cu na Aruba tambe nos ta den e mesun situacion pero no di e magnitud cu tin hendenan ta sufri di hamber. E parti cu nos mester keda conscientisa pa hiba un bida mas saludabel mester keda primordial. Cuminsa for di chikito y keda inculca esaki den e muchanan. Sigur ta un gran parti caba cu nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa a haci, ta haci y lo sigui haci. E parti di conscientisa e ser humano pa planta su mesun berduranan cu e ta uza diariamente den su cushina mester ta e base pa hiba un bida mas saludabel. Un dieta balansa y cu productonan cu bo mes ta produci. Na momento cu bo ta come mas saludabel lo bo cuminsa sinti bo miho. Lo cuminsa funciona mas eficiente tambe. Menos cansancio, drumi anochi miho, menos stress y asina por sigui menciona. Hopi mas persona ta keda bin dilanti cu malesanan cronico. Papiando di hendenan cu ta diabetico, di cual mayoria ta den e fase avansa. Sea ta diabetico, presion halto, cancer of otro sintomanan.

E parti principal di come saludabel ta beneficioso pa seguro medico di Aruba. Sigur esaki lo yuda na alivia e peso cu constantemente debi na mal alimentacion, Obeso y sobrepeso nos seguro medico casi no por carga esaki mas.

Nos kier curasha henter nos comunidad, pa planta mas, scoge mas pa productonan produci localmente, haci mas actividad manera pisca na baranca of tuma paseonan den mondi cual ta crea actividad sano y semper sigura cu boso tin boso hofi di matanan herbal na cas, pa boso por cushina cu productonan cosecha for di boso cura.

Ministerio di Sector Primario conhuntamente cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca kier gradici tambe tur esunnan cu diariamente ta sostene nos sector door di cumpra local. Boso aporte ta di suma importancia pa mantene nos productornan motiva.